WORKSHOP MANUAL

11 LD series engines, code 1-5302-296

11 LD 625-3 11 LD 626-3

4st Edition



COMPILER, ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		03 DATE	ENDORSED	JL	1
And Million	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	09-06-2006	Odlan'	JU	

PREFACE

Every attempt has been made to present within this service manual, accurate and up to date technical information. However, development on the Lombardini series is continuos. Therefore, the information within this manual is subject to change without notice and without obligation.

The information contained within this service manual is the sole property of Lombardini. As such, no reproduction or replication in whole or part is allowed without the express written permission of Lombardini.

Information presented within this manual assumes the following:

- 1- The person or persons performing service work on Lombardini series engines is properly trained and equipped to safely and professionally perform the subject operation;
- 2- The person or persons performing service work on Lombardini series engines possesses adequate hand and Lombardini special tools to safely and professionally perform the subject service operation;
- 3- The person or persons performing service work on Lombardini series engines has read the pertinent information regarding the subject service operations and fully understands the operation at hand.

GENERAL SERVICE MANUAL NOTES:

- 1-Use only genuine Lombardini repair parts. Failure to use genuine Lombardini parts could result in sub-standard performance and low longevity.
- 2-All data presented are in metric format. That is, dimensions are presented in millimeters (mm), torque is presented in Newton-meters (Nm), weight is presented in kilograms (Kg), volume is presented in liters or cubic centimeters (cc) and pressure is presented in barometric units (bar).



WARRANTY CERTIFICATE

The products manufactured by Lombardini Srl are warranted to be free from conformity defects for a period of 24 months from the date of delivery to the first end user.

For engines fitted to stationary equipment, working at constant load and at constant and/or slightly variable speed within the setting limits, the warranty covers a period up to a limit of 2000 working hours, if the above mentioned period (24 months) is not expired.

If no hour-meter is fitted, 12 working hours per calendar day will be considered.

For what concerns the parts subject to wear and deterioration (injection/feeding system, electrical system, cooling system, sealing parts, non-metallic pipes, belts) warranty covers a maximum limit of 2000 working hours, if the above mentioned period (24 months) is not expired.

For correct maintenance and replacement of these parts, it is necessary to follow the instructions reported in the documentation supplied with each engine.

To ensure the engine warranty is valid, the engine installation, considering the product technical features, must be carried out by qualified personnel only.

The list of the Lombardini authorized dealers is reported in the "Service" booklet, supplied with each engine.

Special applications involving considerable modifications to the cooling/lubricating system (for ex.: dry oil sump), filtering system, turbo-charged models, will require special written warranty agreements.

Within the above stated periods Lombardini Srl directly or through its authorized network will repair and/ or replace free of charge any own part or component that, upon examination by Lombardini or by an authorized Lombardini agent, is found to be defective in conformity, workmanship or materials.

Any other responsibility/obligation for different expenses, damages and direct/indirect losses deriving from the engine use or from both the total or partial impossibility of use, is excluded.

The repair or replacement of any component will not extend or renew the warranty period.

Lombardini warranty obligations here above described will be cancelled if:

- Lombardini engines are not correctly installed and as a consequence the correct functional parameters are not respected and altered.
- Lombardini engines are not used according to the instructions reported in the "Use and Maintenance" booklet supplied with each engine.
- Any seal affixed to the engine by Lombardini has been tampered with or removed.
- Spare parts used are not original Lombardini.
- Feeding and injection systems are damaged by unauthorized or poor quality fuel types.
- Electrical system failure is due to components, connected to this system, which are not supplied or installed by Lombardini.
- Engines have been disassembled, repaired or altered by any part other than an authorized Lombardini agent.

Following expiration of the above stated warranty periods and working hours, Lombardini will have no further responsibility for warranty and will consider its here above mentioned obligations for warranty complete.

Any warranty request related to a non-conformity of the product must be addressed to the Lombardini Srl service agents.

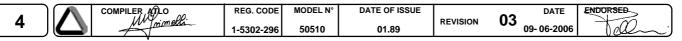
COMPILER ATVO	.00. REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	100	<u> </u>
Imme	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	John L		5

INTRODUCTION

This manual contains the most important information for the repair of LOMBARDINI air cooled, direct injection Diesel engines type **11LD625-3 e 11LD626-3.** This information is current upto June 09.2006.

TABLE OF CONTENTS

II SAFETY DECALS - SAFETY INSTRUCTIONS 10-11 III ENGINE TYPE 12 IV TECHNICAL DATA 13 V CHARACTERISTIC 14 - 15 VI OVERALL DIMENSIONS 16 VIII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Biower assembly components with 14 A alternator 24 Biower beit alternator - Disassembly 23 Biower beit alternator - Disassembly 24 Biower beit alternator - Disassembly 25 Camshaft end play 24 Biower beit alternator - Disassembly 25 Camshaft end play 24 Biower beit alternator - Disassembly 26 Camshaft end play 26 Camshaft end play 26 Camshaft end play 26 Camshaft uning 36	I	TROUBLE SHOOTING	8 - 9
IV TECHNICAL DATA 13 V CHARACTERISTIC 14 - 15 VI OVERALL DIMENSIONS 16 VII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Bit tension adjustment 23 Biower assembly components with 14 A alternator 24 Biower assembly components with 21 A alternator 24 Biower assembly components with 24 A alternator 24 Biower beit alternator - Disassembly 23 Biower beit alternator - Disassembly 24 Biower beit alternator - Disassembly 25 Camshaft end play 24 Camshaft end play 24 Camshaft end play 36 Checking intake/exhaust cam height 36<	П	SAFETY DECALS - SAFETY INSTRUCTIONS	10-11
V CHARACTERISTIC 14 - 15 VI OVERALL DIMENSIONS 16 VII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Bit tension adjustment 23 Biower assembly components with 14 A alternator 24 Biower assembly components with 21 A alternator 24 Biower assembly components with 21 A alternator 24 Biower belt alternator - Reassembly 23 Biower belt alternator - Reassembly 23 Biower belt alternator - Reassembly 24 Biower control pulley diameter 25 Camshaft end play 24 Camshaft timing 24 Camshaft timing 25 Camshaft timing 26 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking intake/exhaust cam height 42 Checking intake/exhaust cam height 38 Checki	ш	ENGINE TYPE	12
V CHARACTERISTIC 14 - 15 VI OVERALL DIMENSIONS 16 VII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Bit tension adjustment 23 Biower assembly components with 14 A alternator 24 Biower assembly components with 21 A alternator 24 Biower beit alternator - Reassembly 23 Biower beit alternator - Reassembly 23 Biower beit alternator - Reassembly 24 Biower beit alternator - Biossembly 22 Biower beit alternator - Biossembly 24 Biower beit alter	IV	TECHNICAL DATA	
VI OVERALL DIMENSIONS 16 VII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Bower assembly components with 14 A alternator 23 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Reassembly 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Checking intake/exhaust cam height 42 Checking min journals and crank pins 38 Checks and cyinder roughness 39 Connecting rod 34 Connecting rod 34 Connecting rod dignment 35 Connecting rod dignment 35 Connecting rod dignment 36 Connecting rod dignment 35 Connecting rod dignm			
VII MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING. 17 - 20 VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower orthol pulley diameter 25 Camshaft gear 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft timing 41 Camshaft timing 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking main journals/crank pins and connecting rod bearings 38 Connecting rod alignment 35 Connecting rod weight	V	CHARACTERISTIC	14 - 15
VIII DISASSEMBLY / REASSEMBLY 21 - 46 Air shroud and baffles - Disassembly 23 Belt tension adjustment 22 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Disassembly 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 24 Camshaft end play 41 Checking main journals and crank pins 36 Checking main journals and crank pins 38 Checking not journals and crank pins and connecting rod bearings 39 Connecting rod 34 Connecting rod alignment 35 Connecting rod big end bearing 35 Connecting rod big end bearing and pin 35 Crankshaft tent play 35 Crankshaft ournal radius 36 Crankshaft end play 35 Connecting rod big end bearing and pin 35 Connecting rod big end bearing 35 Connecting rod wight 3	VI	OVERALL DIMENSIONS	16
Air shroud and baffles - Disassembly 23 Belt tension adjustment 22 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Disassembly 23 Blower control pulley diameter 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Checking nain journals and crank pins 38 Checking nain journals/crank pins and connecting rod bearings 39 Connecting rod 34 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Crankshaft end play 35 Crankshaft pulley 35 Connecting rod alignment 35 Connecting rod big end bearing and pin 35 Crankshaft 37 Crankshaft pulley 36 Crankshaft pulley 35 Connecting rod weight 37 Cranksha	VII	MAINTENANCE- RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING	17 - 20
Belt tension adjustment 22 Blower assembly components with 14 A alternator 23 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator 24 Blower belt alternator 24 Blower belt alternator 22 Blower belt alternator 22 Blower belt alternator 22 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft timing 42 Checking main journals and crank pins 36 Checks and cylinder roughness 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 36 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Crankshaft end play 40 Crankshaft end play 40 Crankshaft end play 36 Crankshaft uplay 35 Connecting rod weight 35 Connecting rod weight 36	VIII	DISASSEMBLY / REASSEMBLY	21 - 46
Belt tension adjustment 22 Blower assembly components with 14 A alternator 23 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator 24 Blower belt alternator 24 Blower belt alternator 22 Blower belt alternator 22 Blower belt alternator 22 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft timing 42 Checking main journals and crank pins 36 Checks and cylinder roughness 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 36 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Connecting rod alignment 35 Crankshaft end play 40 Crankshaft end play 40 Crankshaft end play 36 Crankshaft uplay 35 Connecting rod weight 35 Connecting rod weight 36		Air shroud and baffles - Disassembly	
Blower assembly 23 Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Disassembly 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Checking intake/exhaust can height 42 Checking intake/exhaust can height 41 Checking intake/exhaust can height 38			
Blower assembly components with 14 A alternator 24 Blower assembly components with 21 A alternator 24 Blower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Disassembly 22 Blower control pulley diameter 25 Camshaft 40 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft inning 42 Checking intake/exhaust can height 42 Checking intake/exhaust can height 42 Checking intake/exhaust can height 42 Checking main journals and crank pins 38 Checks and cylinder roughness 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 39 Connecting rod alignment 35 Connecting rod big end bearing 35 Connecting rod big and pearing and pin 35 Connecting rod big and bearing supports 37 Crankshaft center main bearing supports 37 Crankshaft ind play 40 Connecting rod big and pain 35 Connecting rod big and pain 35 Connecting rod big end bearing and pin 35			
Biower assembly components with 21 A alternator 24 Biower bet alternator - Reassembly 23 Biower bet alternator - Disassembly 24 Biower control pulley diameter 25 Camshaft 40 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft gear 36 Camshaft gear 36 Carashaft gear 36 Carashaft gear 36 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking nolumals/crank pins and connecting rod bearings 39 Compression release (optional) 26 Connecting rod alignment 35 Connecting rod big end bearing 35 Connecting rod big end bearing and pin 35 Connecting rod small end bearing supports 37 Crankshaft ubrication ducts 38 Crankshaft iburication ducts 38			
Biower belt alternator - Reassembly 23 Blower belt alternator - Disassembly 24 Blower belt alternator - Disassembly 24 Blower control pulley diameter 25 Camshaft 40 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Camshaft end play 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checks and cylinder roughness 38 Checks and cylinder roughness 39 Connecting rod 34 Connecting rod alignment 35 Connecting rod big end bearing 35 Connecting rod big end bearing and pin 35 Crankshaft center main bearing supports 37 Crankshaft end play 40 Crankshaft ubrication ducts 38 Crankshaft ubricat			
Blower belt alternator22Blower belt alternator24Blower control pulley diameter25Camshaft40Camshaft end play41Camshaft end play41Camshaft gear36Carshaft iming42Checking intake/exhaust cam height41Checking intake/exhaust cam height41Checking main journals and crank pins38Checks and cyinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod big end bearing and pin35Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft journal radius38Crankshaft journal radius38Crankshaft journal radius38Crankshaft pornal radius38Crankshaft pornal radius38Crankshaft pornal radius37Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder32Cylinder Head39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft and housings41Disassembling size P injector27-28			
Blower control pulley diameter 25 Camshaft 40 Camshaft end play 41 Camshaft timing 42 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking intake/exhaust cam height 41 Checking main journals and crank pins 38 Checks and cyinder roughness 32 Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings 39 Compression release (optional) 26 Connecting rod 34 Connecting rod alignment 35 Connecting rod signment 35 Connecting rod weight 35 Crankshaft center main bearing and pin 35 Crankshaft center main bearing supports 37 Crankshaft iubrication ducts 38 Crankshaft iubrication ducts 38 Crankshaft pulley 25 Crankshaft removal 39 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41			
Camshaft40Camshaft end play41Camshaft tend play41Camshaft timing42Checking intake/exhaust cam height41Checking main journals and crank pins38Checks and cyiinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod spint35Connecting rod spint35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft ipurnal radius38Crankshaft ipurnal radius38Crankshaft pulley25Crankshaft pulley35Crankshaft pulley39Diameter of main bearings39Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions and clearance between guides and valves31		Blower belt alternator - Disassembly	
Camshaft end play41Camshaft gear36Camshaft timing42Checking intake/exhaust cam height41Checking intake/exhaust cam height41Checking intake/exhaust cam height41Checks and cylinder roughness38Checks and cylinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing and pin35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft plournal radius38Crankshaft pulley25Crankshaft pulley25Crankshaft pulley32Cylinder32Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28		Blower control pulley diameter	
Camshaft gear36Camshaft timing42Checking intake/exhaust cam height41Checking main journals and crank pins38Checks and cylinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing and pin35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft pournal radius38Crankshaft i journal radius38Crankshaft pournal radius38Crankshaft pournal radius38Crankshaft pournal radius38Crankshaft pournal radius38Crankshaft pournal radius39Diameter of main bearings31Dimensions of camshaft journals and housings31Dimensions of camshaft journals and housings31Disassembling size P injector27-28		Camshaft	
Camshaft timing.42Checking intake/exhaust cam height41Checking main journals and crank pins38Checks and cyinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing and pin35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft polley25Crankshaft polley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder32Cylinder39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41			
Checking intake/exhaust cam height41CheckIng main journals and crank pins38Checks and cyiinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)34Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing and pin35Connecting rod weight35Connecting rod weight35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft nod play40Crankshaft pulley38Crankshaft pulley38Crankshaft pulley35Crankshaft pulley38Crankshaft pulley38Crankshaft pulley39Diameter of main bearings39Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
CheckIng main journals and crank pins38Checks and cyiinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing and pin35Connecting rod weight35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft pournal radius38Crankshaft removal37Crankshaft removal37Crankshaft removal37Crankshaft nubley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Checks and cylinder roughness32Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings39Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft ned play40Crankshaft pournal radius38Crankshaft pournal radius38Crankshaft removal37Cylinder25Crankshaft removal37Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Compression release (optional)26Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head32Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Disassembling size P injector27-28			
Connecting rod34Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head39Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Disassembling size P injector27-28			
Connecting rod alignment35Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft removal25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Disassembling size P injector27-28			
Connecting rod big end bearing35Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder32Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Connecting rod small end bearing and pin35Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Connecting rod weight35Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Crankshaft37Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Crankshaft center main bearing supports37Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Crankshaft end play40Crankshaft journal radius38Crankshaft lubrication ducts38Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Crankshaft journal radius 38 Crankshaft lubrication ducts 38 Crankshaft pulley 25 Crankshaft removal 37 Cylinder 32 Cylinder Head 29 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41 Disassembling size P injector 27-28			
Crankshaft lubrication 38 Crankshaft pulley 25 Crankshaft removal 37 Cylinder 32 29 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41 Disassembling size P injector 27-28			
Crankshaft pulley25Crankshaft removal37Cylinder32Cylinder Head29Diameter of main bearings39Dimensions and clearance between guides and valves31Dimensions of camshaft journals and housings41Disassembling size P injector27-28			
Crankshaft removal 37 Cylinder 32 Cylinder Head 29 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41 Disassembling size P injector 27-28			
Cylinder 32 Cylinder Head 29 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41 Disassembling size P injector 27-28			
Cylinder Head 29 Diameter of main bearings 39 Dimensions and clearance between guides and valves 31 Dimensions of camshaft journals and housings 41 Disassembling size P injector 27-28			
Diameter of main bearings		•	
Dimensions and clearance between guides and valves			
Dimensions of camshaft journals and housings			
Disassembling size P injector			
Exhaust manifold			
		Exhaust manifold	



47-49

Flywheel	26
Half-pulley - Reassembly	
How to measure camshaft bearing and journal inside diameter	40
Hydraulic pump 3rd p.t.o., group 2	
Hydraulic pump 4th p.t.o., group 1	44
Hydraulic pump p.t.o.	
Injector protrusion	29
Intake manifold	22
Intake/exhaust cam height	41
Main bearing and connecting rod big end bearing inside diameter	39
Main bearing housings	40
Main bearing support, flywheel side	
Main bearing support, gear side	
Main bearing supports	
Main journal and crank pin diameter	38
Mechanical speed governor	45
Mechanical speed governor components (standard)	
Mechanical speed governor components for special generating sets	
Mechanical speed governor operation (standard)	
Mechanical speed governor setting	
Metal snap rings - End gaps	
Metal snap rings - Piston grooves	
Metal snap rings - Fitting sequence	
Oil pump gear	
Oil-bath air cleaner	
Oil-bath air cleaner components	
Piston - Refitting	
Piston	
Piston clearance	
Piston weight	
Pushrod tube spring fitting	
Rocker arm assembly	
Spring for extra fuel supply at starting	
Tank	
Tension check	
Timing cover	
Timing gear	
Use of 3rd and 4th p.t.o.	
Value expressed in degrees of the timing angles	
Valve / rocker arm clearance	
Valve guide insertion	
Valve guides and cylinder head housings	
Valve material	
Valve seat lapping	
Valve seats and housings	
Valve springs	
Valve stem sealing rings - Reassembly	
Valve timing check	
Valve timing without considering timing marks	
Valves	

IX LUBRICATION SYSTEM_____

LUBRICATION SYSTEM	47
Oil filter cartridge	
Oil pressure check	48
Oil pressure curve at full speed	
Oil pressure curve at idling speed	
Oil pressure relief valve	
Oil pump	48

COMPILER ATTO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		\bigcap	
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tel-	\square	L	5

X FUEL SYSTEM _

Pag. 50-59

(Static) Injection timing	
(Static) Injection timing Fuel feeding pump	
Fuel feeding/injection circuit	
Fuel fliter	
How to check injection pump delivery valve sealing	
How to check plunger and barrel for internal leakage	
Injection pump	
Injection pump only for EPA engines	51
Injection pump only for standard and 97/68 Ce engines	51
Injection pump replacement	54
Injector setting Plunger	
Plunger	
Size P injector	
Size P nozzle	
Size S injector	54
Size S nozzle	
Test data for injection pump delivery at the test bench for standard and 97 / 68 CE	engines 53
Test data for injection pump delivery at the test bench only for EPA engines	53

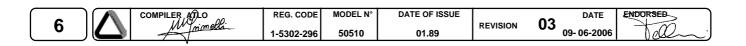
XI ELECTRIC SYSTEM _____

60- 65

	12 V, 21 A Alternator	61
	12 V, 21 A Alternator 12,5 V, 14 A Alternator	60
	14 V, 33 A Bosch G1 alternator battery charger curve	
	Alternator battery charger curve (12.5 V, 14A)	
	Alternator type Bosch Gil 14 V, 33 A layout	
	Alternator type Bosch GI 14 V, 33 A	
	Characteristic curves for starting motor type Bosch JF (R) 12 V	
	Checking for cable continuity	
	Electrical starting layout with battery charging light	
	How to check voltage regulator for proper operation	
	Magnetization checking tool	
	Standard electric equipment	60
	Starting motor	
	Starting motor layout	
	Starting motor Starting motor layout Voltage regulator	62
XII	SETTINGS	66
	Injection nump delivery setting	66

XIII	STORAGE 98	3-99
	Stop setting	66
	Settings	

		00 00
	External engine protection	
	Internal engine protection	
	Injection systems protection	
	PROCEDURES TO BE CARRIED OUT BEFORE START THE ENGINE	
XIV	MAIN TORQUE SPECIFICATIONS AND USE OF SEALANTS	100-103
XV	SPECIAL TOOLS	104



11 LD 625-3 / 626-3 ENGINE

with advance variator

I	ADVANCE VARIATOR OPERATING PRINCIPLE	70-71
П	DISASSEMBLY / REASSEMBLY	72-96

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED	JL	7
- momen	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	09-06-2006	Clim C	儿	1



THE ENGINE MUST BE STOPPED IMMEDIATELY WHEN:

- 1) - The engine rpms suddenly increase and decrease
- 1) 2) 3) 4) - A sudden and unusual noise is heard
- The colour of the exhaust fumes suddenly darkens
- The oil pressure indicator light turns on while running

TABLE OF LIKELY ANOMALIES AND THEIR SYMPTOMS

The following table contains the possible causes of some failures which may occur during operation. Always perform these simple checks before removing or replacing any part.

						TR	OUB	LE				
	POSSIBLE CAUSE	Engine does not start	Engine starts but stops	No acceleration	Non-uniform speed	Black smoke	White smoke	Too low oil pressure	Overheats	Inadequate performance	Excessive oil consumption	High noise level
	Obstructed fuel line											
	Fuel filter clogged											
FUEL CIRCUIT	Air or water leaks in fuel system											
ш. В	The tank cap vent hole is clogged											
	No fuel											
<u> </u>	Discharged battery											
TEN	Cable connection uncertain or incorrect											
ELECTRIC SYSTEM	Faulty starting switch											
Ш °	Faulty starting motor											
СЩ	Clogged air filter											
NA	Excessive idle operation											
MAINTENANCE	Incomplete run-in											
_ ⊿ Z	Overloaded engine											
Σ	Non-conforming engine oil											
	Incorrect governor linkage adjustment											
	Governor spring broken or unhooked											
	Low idle speed											
	Rings worn or sticking											
S	Worn cylinder											
REPAIRS	Worn main con rod-rocker arm bearings											
	Badly sealed intake valve											
SETTINGS	Head tightening nuts loose											
	Damaged cylinder head gasket											
S	Excessive valve-rocker arm clearance											
	No clearance between valves and rocker arms											
	Valves sticking											
	Defective timing system											
	Bent rods											
8	COMPILER ADLO	REG. (MODEL N° 50510		OF ISSUE	REVIS		03 09- 06-		DORSED	<u>}</u>

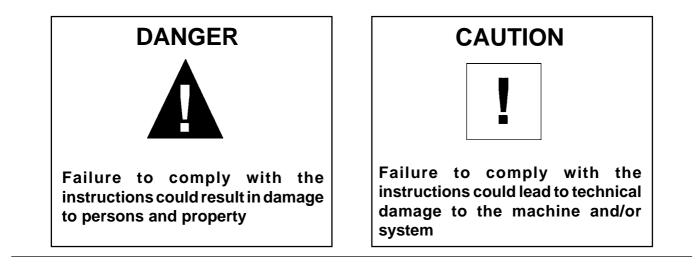
TROUBLE SHOOTING

						TF	ROUB	LE				
	POSSIBLE CAUSE	Engine does not start	Engine starts but stops	No acceleration	Non-uniform speed	Black smoke	White smoke	Too low oil pressure	Overheats	Inadequate performance	Excessive oil consumption	High noise level
	Damaged injector											
	Injection pump valve damaged											
	Injector not adjusted											
	Faulty fuel feeding pump											
	Hardened pump control rod											
NJECTION	Broken or loose supplementary start-up											
ECT	spring											
ſN	Worn or damaged pumping element											
	Incorrect tuning of injection components											
	(delivery balancing advance)											
	Extra fuel control level sticking											
	Oil level too high											
	Oil level low											
z	Oil pressure valve blocked or dirty											
LUBRICATION CIRCUIT	Oil pressure regulator not adjusted											
ы Б П Б С	Worm oil pump											
	Oil sump suction line clogged											
	Faulty pressure gauge or pressure switch											
	Blocked draining pipe											
COOLING CIRCUIT	Worn or broken blower belt											
COR	Cooling circuit clogged											

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE	 2 DATE	ENDORSED	
- minnetta	1-5302-296	50510	01.89	09-06-2006	Telm (9

I

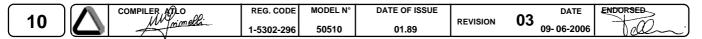
SAFETY AND WARNING DECALS





SAFETY INSTRUCTIONS

- Lombardini Engines are built to supply their performances in a safe and long-lasting way. To obtain these results, it is essential for users to comply with the servicing instructions given in the relative manual along with the safety recommendations listed below.
- The engine has been made according to a machine manufacturer's specifications and all actions required to meet the essential safety and health safeguarding requisites have been taken, as prescribed by the current laws in merit. All uses of the engine beyond those specifically established cannot therefore be considered as conforming to the use defined by Lombardini which thus declines all liability for any accidents deriving from such operations.
- The following indications are dedicated to the user of the machine in order to reduce or eliminate risks concerning engine operation in particular, along with the relative routine maintenance work.
- The user must read these instructions carefully and become familiar with the operations described. Failure to do this could lead to serious danger for his personal safety and health and that of any persons who may be in the vicinity of the machine.
- The engine may only be used or assembled on a machine by technicians who are adequately trained about its operation and the deriving dangers. This condition is also essential when it comes to routine and, above all, extraordinary maintenance operations which, in the latter case, must only be carried out by persons specifically trained by Lombardini and who work in compliance with the existing documentation.
- Variations to the functional parameters of the engine, adjustments to the fuel flow rate and rotation speed, removal of seals, demounting and refitting of parts not described in the operation and maintenance manual by unauthorized personnel shall relieve Lombardini from all and every liability for deriving accidents or for failure to comply with the laws in merit.
- On starting, make sure that the engine is as horizontal as possible, unless the machine specifications differ. In the case of manual start-ups, make sure that the relative actions can take place without the risk of hitting walls or dangerous objects, also considering the movements made by the operator. Pull-starting with a free cord (thus excluding self-winding starting only), is not permitted even in an emergency.
- Make sure that the machine is stable to prevent the risk of overturning.
- Become familiar with how to adjust the rotation speed and stop the engine.
- Never start the engine in a closed place or where there is insufficient ventilation. Combustion creates carbon monoxide, an odourless and highly poisonous gas. Lengthy stays in places where the engine freely exhausts this gas can lead to unconsciousness and death.



Ш

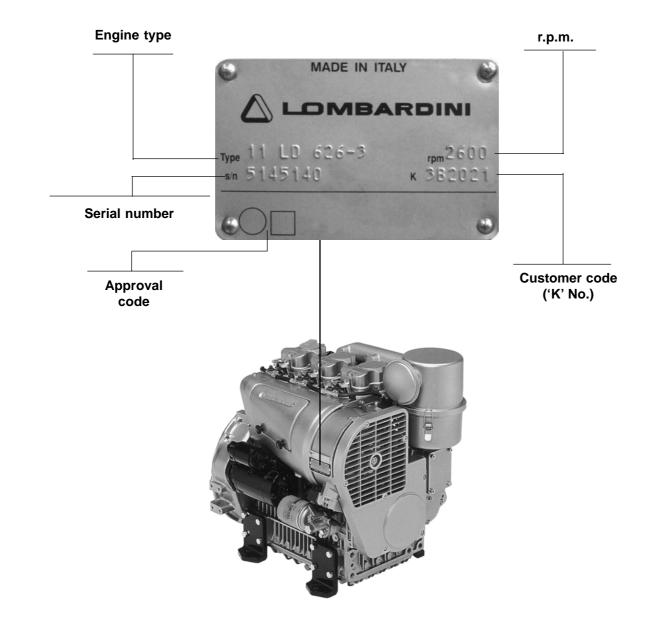
SAFETY AND WARNING DECALS - SAFETY INSTRUCTIONS

- The engine must not operate in places containing inflammable materials, in explosive atmospheres, where there is dust that can easily catch fire unles specific, adequate and clearly indicated precautions have been taken and have been certified for the machine.
- To prevent fire hazards, always keep the machine at least one meter from buildings or from other machinery.
- Children and animals must be kept at a due distance from operating machines in order to prevent hazards deriving from their operation.
- Fuel is inflammable. The tank must only be filled when the engine is off. Thoroughly dry any spilt fuel and move the fuel container away along with any rags soaked in fuel or oil. Make sure that no soundproofing panels made of porous material are soaked in fuel or oil. Make sure that the ground or floor on which the machine is standing has not soaked up any fuel or oil.
- Fully tighten the tank plug each time after refuelling. Do not fill the tank right to the top but leave an adequate space for the fuel to expand.
- Fuel vapour is highly toxic. Only refuel outdoors or in a well ventilated place.
- Do not smoke or use naked flames when refuelling.
- The engine must be started in compliance with the specific instructions in the operation manual of the engine and/or machine itself. Do not use auxiliary starting aids that were not installed on the original machine (e.g. Startpilot').
- Before starting, remove any tools that were used to service the engine and/or machine. Make sure that all guards have been refitted.
- During operation, the surface of the engine can become dangerously hot. Avoid touching the exhaust system in particular.
- Before proceeding with any operation on the engine, stop it and allow it to cool. Never carry out any operation whilst the engine is running.
- The coolant fluid circuit is under pressure. Never carry out any inspections until the engine has cooled and even in this case, only open the radiator plug or expansion chamber with the utmost caution, wearing protective garments and goggles. If there is an electric fan, do not approach the engine whilst it is still hot as the fan could also start operating when the engine is at a standstill. Only clean the coolant system when the engine is at a standstill.
- When cleaning the oil-cooled air filter, make sure that the old oil is disposed of in the correct way in order to safeguard the environment. The spongy filtering material in oil-cooled air filters must not be soaked in oil. The reservoir of the separator pre-filter must not be filled with oil.
- The oil must be drained whilst the engine is hot (oil T ~ 80°C). Particular care is required to prevent burns. Do not allow the oil to come into contact with the skin.
- Make sure that the drained oil, the oil filter and the oil it contains are disposed of in the correct way in order to safeguard the environment.
- Pay attention to the temperature of the oil filter when the filter itself is replaced.
- Only check, top up and change the coolant fluid when the engine is off and cold. Take care to prevent fluids containing nitrites from being mixed with others that do not contain these substances since "Nitrosamine", dangerous for the health, can form. The coolant fluid is polluting and must therefore be disposed of in the correct way to safeguard the environment.
- During operations that involve access to moving parts of the engine and/or removal of rotating guards, disconnect and insulate the positive wire of the battery to prevent accidental short-circuits and to stop the starter motor from being energized.
- Only check belt tension when the engine is off.
- Only use the eyebolts installed by Lombardini to move the engine. These lifting points are not suitable for the entire machine; in this case, the eyebolts installed by the manufacturer should be used.

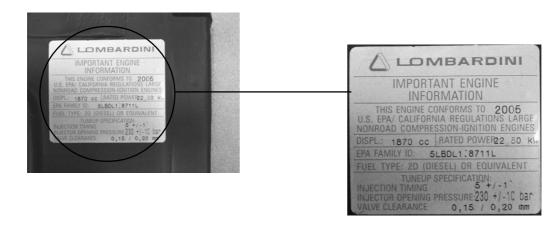
COMPILER ATVO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	11

II

III] ENGINE TYPE



Name plate for EPA rules applied on rocker- arm cap



	COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
12	Mulmimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Tell-

	ENGINE TYPE		11LD 625-3	11LD 626-3
Number of cylind	ers	Ν.	3	3
Bore		mm	95	95
Stroke		mm	88	88
Displacement		Cm ³	1870	1870
Compression rati	0		17:1	17:1 - 20:1
R.P.M.		3000	3000	
	N (80/1269/CEE) ISO 1585	kW/CV	28/38	30,8/42
Power kW/HP	NB ISO 3046 IFN	kW/CV	26/35,4	28,6/39
	NA ISO 3046 ICXN	kW/CV	24/32,7	26,3/35,8
Max. torque		Nm/kgm	104/10,6	114,5/11,7
			@2000	@2000
Max. torque at 3r	d p.t.o. at 3200 r.p.m.	kW/CV	13/17,7	13/17,7
Max. torque at 4t	n p.t.o. at 3200 r.p.m.	kW/CV	7,98/10,8	7,98/10,8
Specific fuel cons	sumption *	g/CV.h - g/kW.h	190/258.5	184/250
Tank capacity		l.	15	15
Oil consumption	*	kg/h	0,017	0,017
Oil sump capacit	,	Ι.	5	5
Dry weight		kg	170	170
Combustion air v	olume at 3000 r.p.m.	I./min'	2400	2400
Cooling air volum	e at <u>3000</u> r.p.m.	I./min'	38000	38000
Max. permissible	driving shaft axial load in	kg	300	300
both directions				
	momentary	α	35°	35°
Max. inclination	lasting up to 1 h.	α	25°	25°
	permanent	α	****	****
Firing Order			1 - 3 - 2	1 - 3 - 2

Only for 97/68 CE and EPA approved engines Referred to max. NB power

*

** At NA power

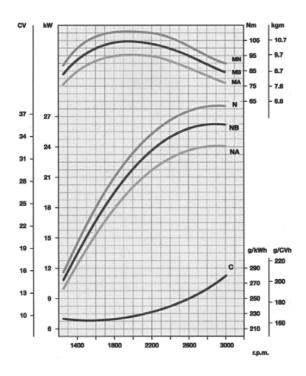
Depending on the application ***

	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
Minimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Telm.	13

IV

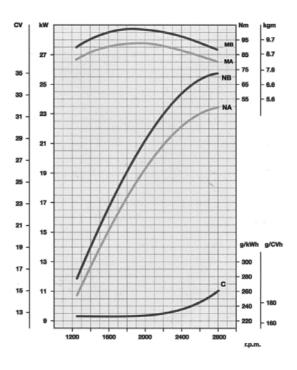
V

CHARACTERISTICS POWER, TORQUE AND SPECIFIC FUEL CONSUMPTION CURVES

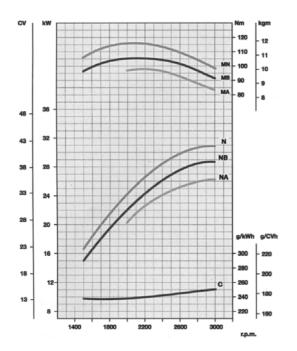


11 LD 626-3 NR @ 3000 r.p.m.

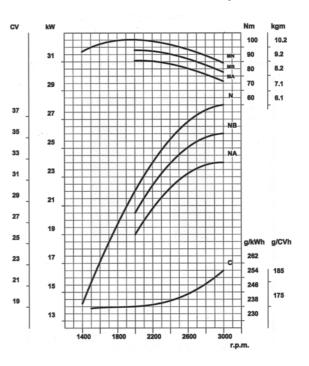
11 LD 626-3 B2 NR @ 2800 r.p.m.



11 LD 626-3 @ 3000 r.p.m.



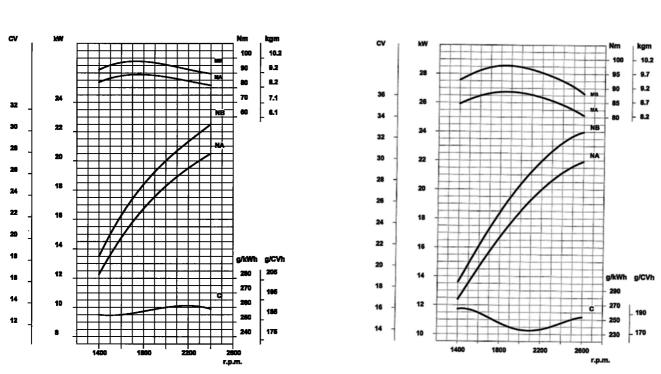
11 LD 625-3 @ 3000 r.p.m.



	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
14	Mymimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	tal-

V

CHARACTERISTICS POWER, TORQUE AND SPECIFIC FUEL CONSUMPTION CURVES



11 LD 625 - 3 / 626 - 3 EPA

@ 2600 r.p.m.

N (80/1269/CEE - ISO 1585) AUTOMOTIVE RATING: intermittent operation with variable speed and variable load.

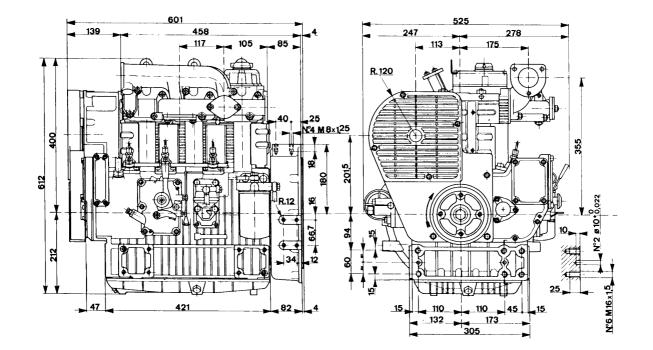
NB (ISO 3046 - 1 IFN) RATING WITH NO OVERLOAD CAPABILITY: Continuous light duty operation with constand speed and variable load. NA (ISO 3046 - 1 ICXN) CONTINUOUS RATING WITH OVERLOAD CAPABILITY: continuous heavy duty with constant speed and constant load. MN Torque curve (N curve) - MB (NB curve) - MA (NA curve).

C: Specific fuel consumption curve (NB curve)

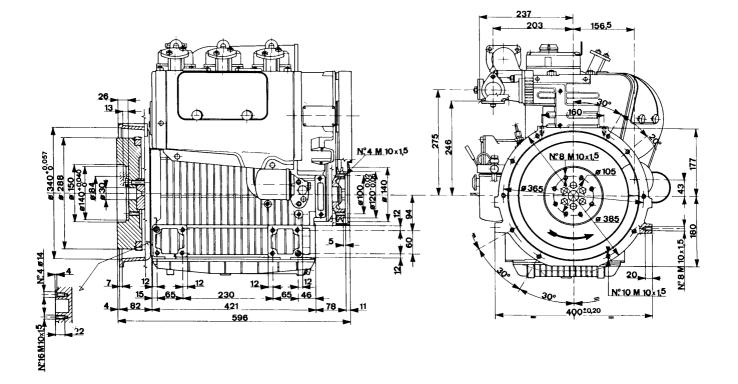
@ 2400 r.p.m.

Max. power tolerance is 5%. Power decreases by approximately 1% every 100 m altitude and by 2% every 5°C above 25°C.

ſ	COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE	55.40.00	03	DATE	ENDORSED	١ſ	4 6
l	momena	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	05	09-06-2006	Ollan C	JL	15







Note : Dimensions shown in mm

COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Minimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tel-

ļ

Failure to carry out the operations described in the table may lead to technical damage to the machine and/or system

EXTRAORDINARY MAINTENANCE

AFTER THE FIRST 50 WORKING HOURS

Engine oilreplacement.

Oil filter replacement.

VII

ORDINARY MAINTENANCE

OP	ERATION DESCRIPTION				FREQUE	NCY x H	OURS		
			10	125	250	500	1000	2500	5000
	LEVEL ENGINE LUBRICANT								
	DRYAIR CLEANER	(***)							
	OIL BATH AIR CLEANER								
	BLOWER BELT TENSION								
	VALVE/ROCKER ARMS CLEARANCE ADJUSTMENT								
CHECK	SETTING AND INJECTORS CLEANING								
	FUEL PIPES								
	RUBBER INTAKE HOSE (AIR FILTER -								
	INTAKE MANIFOLD)								
	ENGINE OIL RADIATOR CLEANING (IN THE								
	APPLICATIONS WHERE IT IS PRESENT)								
	FUEL TANK CLEANING								
	COOLING SYSTEM CLEANING								
	ENGINE LUBRICANT	(*)							
	OIL FILTER	(*)							
	FUEL FILTER	(*)							
	BLOWER BELT	(**)							
	FUEL PIPES								
REPLACEMENT	RUBBER INTAKE HOSE (AIR FILTER -	(**)							
	INTAKE MANIFOLD)								
	DRY AIR CLEANER EXTERNAL CARTRIDGE	AFTER 6 CHECKS WITH CLEANING							
	DRY AIR CLEANER INTERNAL CARTRIDGE	(***)		AFT	ER 3 CH	ECKS W	ITH CLEA	NING	
OVERHAUL	PARTIAL OVERHAUL								
INSPECTION	TOTAL OVERHAUL								

(*) - In case of low use: every year.

(**) - In case of low use: every 2 years.

(***) - The period of time that must elapse before cleaning or replacing the filter element depends on the environment in which the engine operates. The air filter must be cleaned and replaced more frequently in very dusty conditions.

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	47
Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Telm :	17

VII

LUBRICANT

SAE Classification

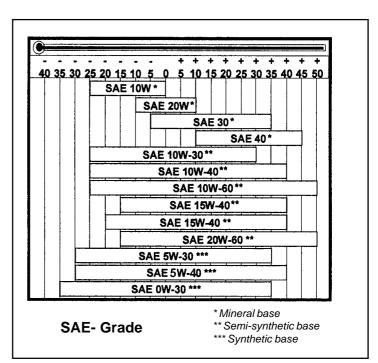
in the SAE classification, oils differ on the basis of their viscosity, and no other qualitative characteristic is taken into account.

The first number refers to the viscosity when the engine is cold (symbol W = winter), while the second considers viscosity with the engine at régime.

The criteria for choosing must consider, during winter, the lowest outside temperature to which the engine will be subject and the highest functioning temperature during summer.

Single-degree oils are normally used when the running temperature varies scarcely.

Multi-degree oil is less sensitive to temperature changes.



International specifications

They define testing performances and procedures that the lubricants need to successfully respond to in several engine testing and laboratory analysis so as to be considered qualified and in conformity to the regulations set for each lubrication kind. A.P.I

: (American Petroleum Institute)

: Engine oil U.S. military specifications released for logistic reasons MIL

: European Automobile Manufacturers Association ACEA

Tables shown on page 53 are of useful reference when buying a kind of oil.

Codes are usually printed-out on the oil container and the understanding of their meaning is useful for comparing different brands and choosing the kind with the right characteristics.

Usually a specification showing a following letter or number is preferable to one with a preceding letter or number.

An SF oil, for instance, is more performing than a SE oil but less performing than a SG one.

ACEA REGULATIONS - ACEA SEQUENCES

PETROL

A1 =Low-viscosity, for frictions reduction A2 = Standard A3 = High performances

LIGHT DUTY DIESEL ENGINES

B1 =Low-viscosity, for frictions reduction

B2 = Standard

B3 =High performances (indirect injection)

B4 = High quality (direct injection)

<u>E1 = OBSOLETE</u>

HEAVY DUTY DIESEL ENGINES

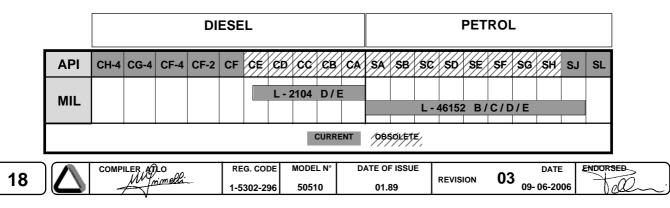
E2 = Standard

E3 = Heavy conditions (Euro 1 - Euro 2 engines)

E4 = Heavy conditions (Euro 1 - Euro 2 - Euro 3 engines)

E5 =High performances in heavy conditions (Euro 1 - Euro 2 -Euro 3 engines)

API / MIL SEQUENCES



MAINTENANCE - RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING

PRESCRIBED LUBRICANT

AGIP	
SUPERDIESEL	specifications
MULTIGRADE	ŗ
15W40	

In the countries where AGIP products are not available, use oil API SJ/CF for Diesel engines or oil corresponding to the military specification MIL-L-2104 D/E.

For a temperature of -10°C an oil with a **5W40** viscosity is recommended. For a temperature of -15°C an oil with a **0W30** viscosity is recommended.

11 LD 625/3 - 626/3 ENGINES OIL CAPACITY							
OIL VOLUME AT MAX LEVEL (OIL FILTER INCLUDED)	Litres	5,5					
OIL VOLUME AT MAX LEVEL (WITHOUT OIL FILTER)	Litres	5					

The engine may be damaged if operated with insufficient lube oil. It is also dangerous to supply too much lube oil to the engine because a sudden increase in engine rpm could be caused by its combustion. Use proper lube oil preserve your engine. Good quality or poor quality of the lubricating oil has an affect on engine performance and life. If inferior oil is used, or if your engine oil is not changed regularly, the risk of piston seizure, piston ring sticking, and accelerated wear of the cylinder liner, bearing and other moving components increases significantly.

Always use oil with the right viscosity for the ambient temperature in which your engine is being operated . Use the chart when chosing your engine oil.



The used engine oil can cause skin-cancer if kept frequently in contact for prolonged periods. If contact with oil cannot be avoided, wash carefully your hands with water and soap as soon as possible. Do not disperse the oil in the ambient, as it has a high pollution power.

FUEL SPECIFICATIONS

To avoid explosions or fire outbreaks, do not smoke or use naked flames during the operations. Fuel vapours are highly toxic. Only carry out the operations outdoors or in a well ventilated place. Keep your face well away from the plug to prevent harmful vapours from being inhaled. Dispose of fuel in the correct way and do not litter as it is highly polluting.

To achieve optimum performance of the engine, use good quality fuel with certain characteristics:

<u>Cetane number (minimum 51)</u>: indicates the ignition quality. A fuel with a low cetane number may cause problems when starting from cold and have a negative effect on combustion.

<u>Viscosity</u> (2.0/4.5 centistokes at 40°C): this is the resistance to flow and performance may decline if not within the limits.

Density (0.835/0.855 Kg/litre): a low density reduces the power of the engine, and density that is too high increases performance and opacity of the exhaust

Distillation (85% at 350°):

this is an indication of the mixture of different hydrocarbons in the fuel. A high ratio of light hydrocarbons may have a negative effect on combustion.

Sulphur (maximum 0.05% of the weight): high sulphur content may cause engine wear. In those countries where diesel has a high sulphur content, it is advisable to lubricate the engine with a high alkaline oil or alternatively

to replace the lubricating oil recommended by the manufacturer more frequently.

PRESCRIBED LUBRICANT						
Fuel with low sulphur content	API CF4 - CG4					
Fuel with high sulphur content	API CF - CD - CE					

The countries in which diesel normally has a low sulphur content are: Europe, North America and Australia.

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED			٦
Minimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	\square	19	J

VII

API CF 4

ACEA B2 - E2

MIL - L-2104 D/E

VII

MAINTENANCE - RECOMMENDED OIL TYPE - REFILLING

FUELS FOR LOW TEMPERATURES

It is possible to run the engine at temperatures below 0°C using special winter fuels. These fuels reduce the formation of paraffin in diesel at low temperatures. If paraffin forms in the diesel, the fuel filter becomes blocked interrupting the flow of fuel.

Fuel can be:	-	Summer	up to	0°C
	-	Winter	up to	-10°C
	-	Alpine	up to	-20°C
	-	Arctic	up to	-30°C

For all fuel types, the cetane number cannot be lower than 51.

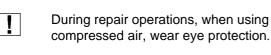
AVIATION KEROSENE AND RME FUELS (BIOFUELS)

The use of these fuels is allowed. However they may condition the performance of the engine. The only Aviation fuels that may be used in this engine are: JP5, JP4, JP8 and JET-A if 5% oil is added. For more information on Aviation fuels and Biofuels (RME, RSME) please contact the Lombardini applications department.

Capacities standard fuel tank	Litres	15
As for filters, tanks and special crankcases please refer to LOMBAR	DINI instru	ctions.

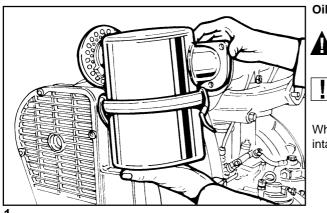
	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
20	Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	U3 09- 06-2006	tel-

VIII



DISASSEMBILY AND REASSEMBLY

Besides disassembly and reassembly operations this chapter also includes checking and setting specifications, dimensions, repair and operating instructions. Always use original LOMBARDINI spare parts for proper repair operations.

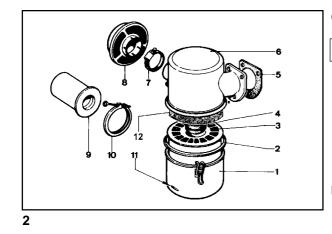


Oil-bath air cleaner

Do not blow the paper filter element with compressed air to clean.

Check gaskets and replace as necessary. Check that flange welds are free of defective spots.

When reassembling, tighten the fastening nuts of the air filter to the intake manifold to 25 Nm.



Oil-bath air cleaner components

Replace if irreparably clogged.

- 1 Bowl
- 2 External seal ring
- 3 Lower filtering element
- 4 Internal seal ring
- 5 Gasket
- 6 Cover

- 7 Cover clamp 8 Cap
- 9 Centrifugal pre-filter
- 10 Centrifugal pre-filter clamp
- 11 Oil level mark
- **12** Upper filtering element (polyurethan sponge)

Note: Thoroughly clean the lower tank and the metal filter element using diesel fuel then blow compressed air into them. The upper filter element in polyurethane foam is cleaned by washing it in soapy water; after washing, dry completely using

compressed air. After cleaning refill the engine oil tank up to the indicated level.

See page 17 for the maintenance or replacement instructions.

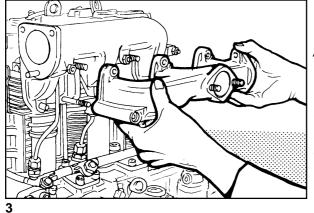
Exhaust manifold

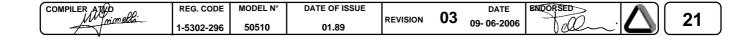
Allow the exhaust manifold to cool before demounting it in order to prevent scorching and burns.

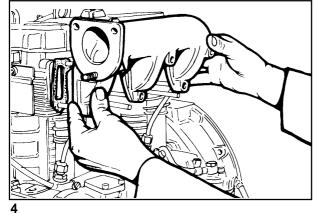
Make sure that the inside is properly clean and is free from cracks or breakage.

Always replace the seals between the manifold and the exhaust pipes.

When assembling, tighten the nuts in sequence and gradually before the final torque to 20 Nm.



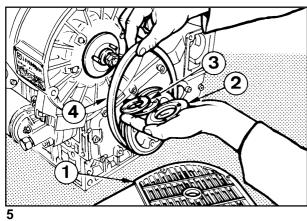




Intake manifold

Before reassembling the manifold check the levelness of the flanges. Always replace the seals between the manifold and the intake pipes Tighten the nuts gradually to 25 Nm.

Note: In case of low temperature starting we can supply a manifold with provision for a glow plug for air preheating.



Blower belt alternator Components:

- 1 Guard 2 Pulley
- 3 Spacers
- 4 'V'-belt

Unscrew the fastening screws of the belt guard and remove it, then take out the nuts on the three stud bolts on the half-pulley. Remove the V belt and check for wear.

See page 17 for periodic maintenance details.

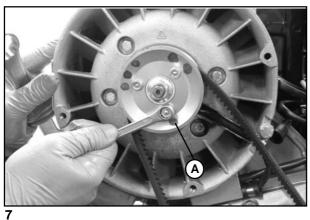


Belt tension adjustment

Check the belt tension only when the engine is not running

The belt tension is adjusted by adding (to reduce tension) or removing (to increase tension) spacers between the half-pulleys. Spacers are available in thicknesses of 0.5, 1 and 2 mm.

6



Half-pulley - Reassembly

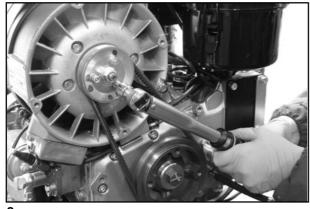
The three stop nuts of the half-pulley should never be tightened simultaneously.

Turn the pulley so that, whenever you tighten a nut, this is in the position indicated A in the figure 7.

Tightening should be carried out gradually.

		COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
22	\Box	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tal-

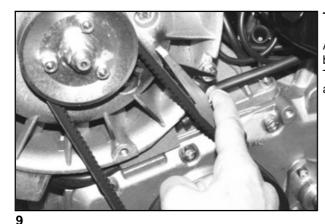




Blower belt alternator - Reassembly

The half-pulley fastening nuts must be tightened using the torque wrench to a final torque of 10 Nm.

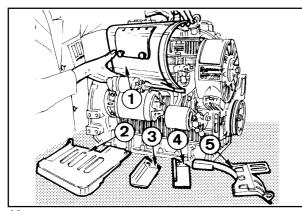
Again during this phase the nut must be in position \mathbf{A} when tightened as in fig. 7 – page 22.



Tension check

A 4 Kg load located halfway between the pulleys should cause the belt to bend 5 \div 15 mm.

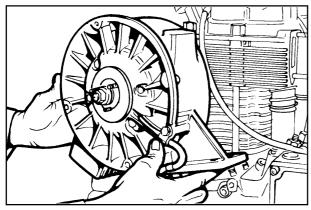
The correct belt tension can also be checked with special tools that are available on sale.



Air shroud and baffles - Disassembly

The air shroud **1** and the baffles **2**, **3**, **4**, **5** are shaped in such a way as to direct the flow of air onto the cylinders in order to cool them. As the shroud is completely covered in noise-absorbent material, it also has the function of reducing the amount of noise generated by the blower fan and vibrations.

10



Blower assembly

Before demounting the cooling fan, disconnect the positive battery cable to prevent accidental short-circuits which could consequently energize the starter motor.

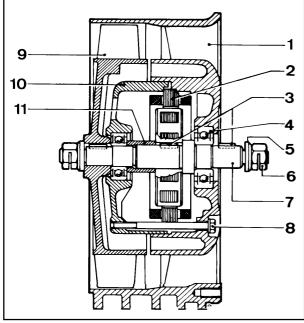
The plate and tension regulator are fixed to the outside of the blower fan stator.

A 14 A or 21 A alternator is housed inside the stator.

See page 60 - 61 for the alternator technical data.

See page 13 for the cooling air volume.

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		03	DATE	ENDORSED	٦ſ	ີ່
- Immedia	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	John C	J	

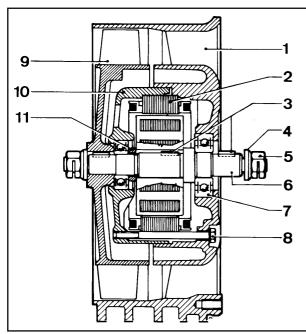


Blower assembly components with 14 A alternator

- 1 Housing
- 2 14 A alternator
- 3 Key
- 4 Ball bearing
- 5 Washer
- 6 Nut
- 7 Shaft 8 Bolt
- 9 Fan
- **10** 14 A alternator bell
- 11 Spacer

12

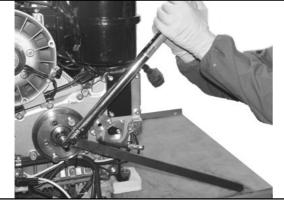
VIII



Blower assembly components with 21 A alternator

- 1 Housing
- 2 21 A alternator
- 3 Key
- 4 Washer
- 5 Nut 6 Shaft
- 7 Bearing
- 8 Bolt
- 9 Fan
- 10 21 A alternator bell
- 11 Spacer

13



Blower control pulley - Disassembly

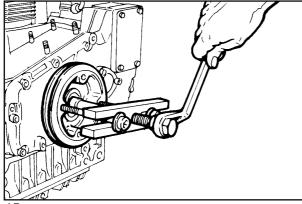
The blower control pulley is installed on and is driven by the crankshaft.

To disassemble the pulley unscrew the left-handed bolt (clockwise) after blocking the crankshaft.

When reassembling, tighten the bolt using a torque wrench to a torque of 300 $\ensuremath{\mathsf{Nm}}$.

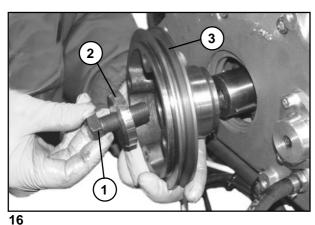
04	COMPILER	jLo _{na}	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
24	- Ming	nimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-





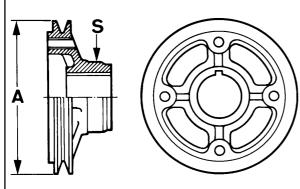
Crankshaft pulley

Remove the pulley using extractor serial no. 1460 - 200.



Components:

- 1 Left-handed bolt
- 2 Washer 3 Blower control pulley
- Note: It is only possible to check crankshaft axial clearance after tightening the pulley.

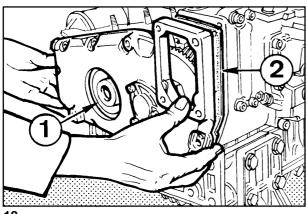


Blower control pulley diameter

There are three pulleys with different diameters $\boldsymbol{\mathsf{A}}$ which take account of engine settings:

A = 142 mm	(from 2401 to 3000 r.p.m.) (from 2001 to 2400 r.p.m.)
A ₁ = 147 mm	(from 2001 to 2400 r.p.m.)
$A_2 = 163 \text{ mm}$	(from 1500 to 1800 r.p.m.)

Check S surface in contact with oil seal ring and, if necessary, rub with a fine grain emery cloth.

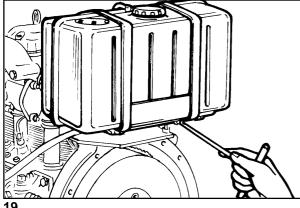


Timing cover

Loosen the screws and remove the cover. When refitting tighten screws at 25 Nm. Check oil seal ring 1 and replace if warped, hardened or worn-out. Replace gasket 2.

18

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	7 5
Mymimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Jel-	



Tank

Do not smoke or use naked flames during the demounting operations as these could cause explosions or fire outbreaks. Fuel fumes are highly toxic. Only carry out the operations outdoors or in a well ventilated place.

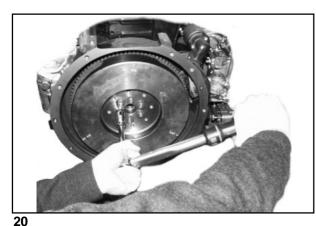
Keep your face well away from the filler cap or you could inhale harmful fumes. Dispose of fuel in the correct way as it is highly polluting. Do not litter.

Remove fuel filter and loosen clamp screws.

Completely empty the tank and check that no impurities are found inside.

Check that cap breather is not clogged.

VIII



Flywheel

During the demounting phases, pay particular attention to prevent the flywheel from dropping as this could seriously injure the operator.

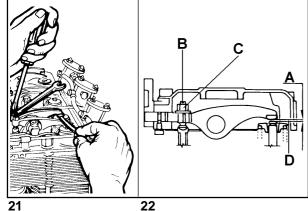
Wear protective goggles when removing the flywheel ring.

Remove the bolts which attach the flywheel to the crankshaft.

To replace starter ring gear heat it up to 300°C for 15 ÷ 20 minutes. Drive it onto the flywheei caretully checking that it perfectly fits into its seat.

Let it cool down slowly.

When reassembling gradually tighten the fastening screws to 140 Nm on the crankshaft using a torque wrench.



Valve / rocker arm clearance

Make settings when the engine is cold.

Remove the rocker arm covers and make sure the seals are intact, otherwise replace them.

Bring the cylinder piston that is to be adjusted to the compression top dead centre.

Loosen the fastening nut C, insert the thickness gauge D between the rocker arm and the top of the valve stem, then, using a crosshead screwdriver turn the adjusting screw **B** to set clearance.

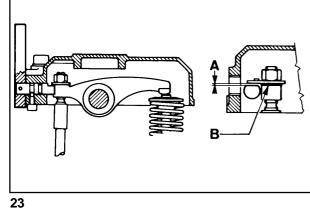
Tighten the fastening screw C and check valve clearance A again to ensure that it is between 0,15 and 0,2 mm for intake and 0,3 ÷ 0,35 mm for exhaust.

When refitting tighten cover screws to 20 Nm.

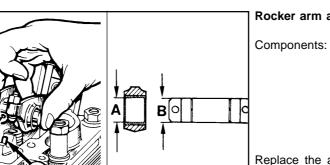
Compression release (optional)

Bring piston to top dead center on the compression stroke. Unscrew rocker arm cover side plug and measure clearance A should be 0,30 ÷ 0,40 mm.

If necessary place a 0,30 or 0,40 mm shim at B.

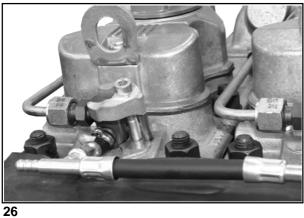


26	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
	Minelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tel-



24

25



Rocker arm assembly

1 Rocker arm axle lubrication hole 2 Lubrication tube

Ref.	Dimensions
А	18.032 ÷ 18.050 mm
В	17.989 ÷ 18.000 mm

Replace the axle and the rocker arm if clearance (A-B) is greater than 0,135 mm.

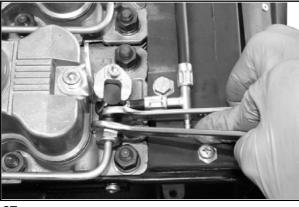
When refitting check that lubrication tube 2 perfectly fits into centering bore 1.

Tighten screws at 25 Nm.

Disassembling size P injector

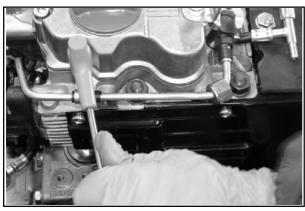
The injector is attached to the cylinder head via a forked bracket.





To release the injector union from the high-pressure pipe, use two box wrenches (14 and 17 mm).





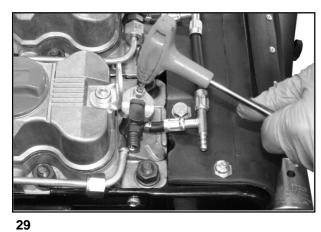
Unscrew the screw fastening the clamp of the high-pressure pipe using a 4 mm hexagon screwdriver.

COMPILER ATVO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		07
Mimmella.	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	\Box	21

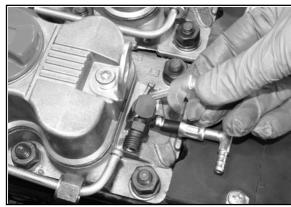


VIII

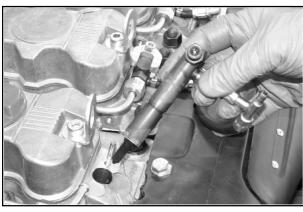
DISASSEMBLY/REASSEMBLY



Remove the forked bracket fixing the injector to the cylinder head using a 5 mm hexagon screwdriver (see photo 29 - 30).



30



These operations are necessary when checking injector calibration or when replacing it.

31



The fixing bracket screws must be tightened to 10 Nm using a torque wrench.

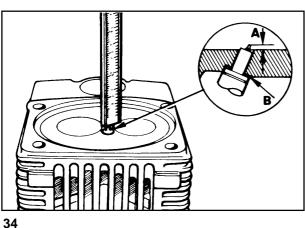
COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Mymimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tal-



The high-pressure pipe union must be tightened to the injector union to 20 \div 25 Nm using a torque wrench.

VIII

33

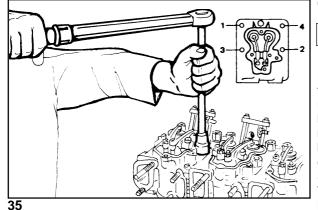


Injector protrusion

It is only possible to check injector protrusion with the cylinder head disassembled.

The end of the nozzle must be $3 \div 3,5$ mm with respect to the head surface **A**.

Protrusion is adjusted by adding or removing copper seals ${\bf B}$ which are supplied at a thickness of 0,5 and 1 mm.

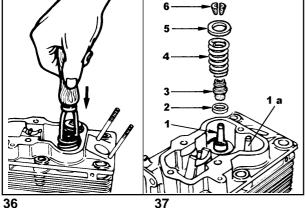


Cylinder Head

Do not demount or remount while hot as this could lead to deformations.

If the head surface is distorted, grind it by removing up to 0.3 mm thickness. When reassembling, before tightening, make sure that the rocker arm lubrication hose is firmly lodged into holes. The cylinder heads must be tightened with the exhaust or intake manifold mounted to keep them lined up. Always replace the copper seal between the cylinder head and the cylinder that determines clearance volume; see page 34 for the choice of thickness.

See page 32 for how to mount the spring on the tappet rod protection pipe. The cylinder head fastening nuts must be tightened gradually to 55 Nm and in the sequence **1**, **2**, **3**, **4**; see fig. 35.



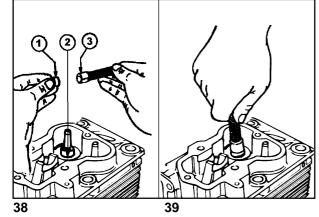
Valves

Components:

- 1 Intake valve
- 1a Exhaust valve
- 2 Lower spring collar
- 3 Valve stem sealing ring
- 4 Spring
- 5 Upper spring collar
- 6 Three-groove half collets

Te remove half collets firmly press down the special tool 1460 - 113 as shown in the figure 36.

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	20
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tel-	



Valve stem sealing rings - Reassembly

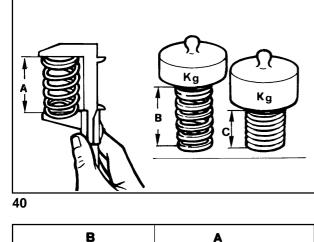
Lubricate the inside of the sealing ring with Molikote BR2 Plus and insert them all the way onto the guides using tool 1460 - 108. To prevent deformation of the sealing ring 1 as it is inserted onto the valve guide 2 insert it onto tool 3.

Lubricate valve stem with the same type of grease; insert the valves into the guides rotating them particularly as they enter the sealing ring.

Valve springs

Measure free length with a gauge. Using a spring tester check that the spring length under two different loads corresponds to the values below:

Free length A = 52 mmLength B compressed by a 21 Kg weight = 34.8 mm Length C compressed by a 32 Kg weight = 25.8 mm.



з

à

42

2

Valve material

Intake valves A

- Material: X 45 Cr Si 9 3 UNI EN 10090
- 1 = Chromium-plated portion
- $\alpha = 45^{\circ}15' \div 45^{\circ}25'$

Exhaust valve B

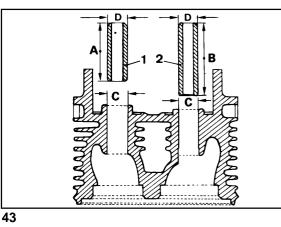
Shaft and head are made of 2 different materials.

- 2 = Welded portion
- **3** = Chromium-plated portion
- 4 = Portion made of X 45 Cr Si 9 3 UNI EN 10090
- 5 = Portion made of X 53 Cr Mn Ni N 21 9 UNI EN 10090
- $\alpha = 45^{\circ}15' \div 45^{\circ}25'$

à

41

5



Valve guides and cylinder head housings

Intake and exhaust valve guides are both made of phosphoric cast iron. Components: **1** = Exhaust valve guide

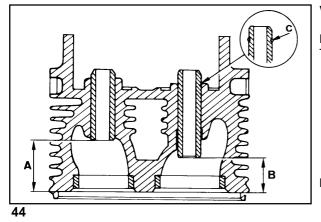
2 = Intake valve guide

Ref.	Dimensions (mm)
А	42,00
В	48,00
С	14,000 ÷ 14,018
D	14,045 ÷ 14,056

Valve guides with outside diameter increased by 0,5 mm are also available; in such cases valve guide bore **C** should also be increased by 0,5 mm.

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE	DEVICION	DATE	ENDORSED
Minimelti	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tel-







Heat cylinder head up to 160 ÷ 180°C. Thread guides considering the **A** e **B** distances from the head plane.

Ref.	Dimensions (mm)
Α	30,80 ÷ 31,20
В	24,80 ÷ 25,20

Note: If the guides are supplied with the housing for the lock ring C, insert the ring, then drive the guides until the lock ring is stopped without worrying about A and B.

Dimensions and clearance between guides and valves

Ref.	Dimensions (mm)	Clearance (mm)	Limit value (mm)	
Α	8,025 ÷ 8,040	0.025 . 0.055	0.15	
В	7,985÷8,000	0,025 ÷ 0,055	0,15	

Valve seats and housings

Ref.	Dimensions (mm)
Α	40,000 ÷ 40,016
В	40,095 ÷ 40,081
С	34,000 ÷ 34,016
D	34,095 ÷ 34,081

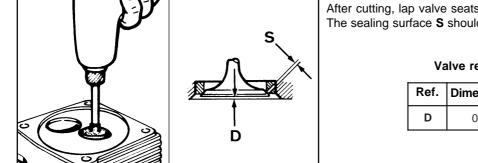
Valve seat lapping

After cutting, lap valve seats with fine emery paste in oil suspension. The sealing surface **S** should not exceed 2 mm.

Valve recess after grinding

Ref.	Dimensions (mm)	Limit value (mm)
D	0,75 ÷ 1,25	1,65

31



48

MODEL N° DATE OF ISSUE ENDORSED COMPILER AT¢∕O REG. CODE DATE melli REVISION 03 09-06-2006 el 50510 01.89 1-5302-296

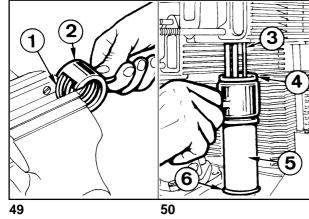
45

E

INTAKE **EXHAUST** VALVE VALVE

В

46



Pushrod tube spring fitting

Components:

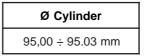
- 1 Spring
- 2 Tool Part No 1460-009
- 3 Rocker arm lubrication tube
- 4 Gasket
- 5 Pushrod tube
- 6 Gasket

To mount the spring ${\bf 1}$ on the tappet rod protection pipe ${\bf 5}$ insert it into the tool ${\bf 2}$ with the help of a vice.

Make sure that the rocker arm lubrication hose 3 and the seals 4 and 6 are fully in place.

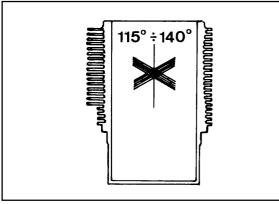
Cylinder

Measure diameter size between two diametrically opposed points at three different heights.



In case wear exceeds 0,10 mm, bore the cylinder and fit oversize piston and rings.

In case of less wear replace piston rings only.



52

Checks and cyiinder roughness

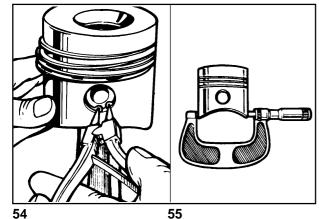
The cylinder should show no blowholes or porosities. Seal both ends of cylinder and pressurize with compressed air at 4 bar for 30 sec. Fins must be intact.

Cross hatch pattern must range between $115^\circ \div 140^\circ$: they must be uniform and clear in both directions.

Average roughness should range between 0,5 and 1 µm.

53

51



Piston

Remove the Sieger stop rings and extract the pin.

After removing the snap rings from the piston, clean the grooves if necessary.

Measure the diameter at 2 mm from the base using an external micrometer.

Ø Piston	
94,92 ÷ 94,95 mm	

Replace the piston and the snap rings if the diameter of the wear is greater than 0,05 mm of the minimum value prescribed.

Note: Oversize pistons of 0,5 and 1,0 mm are available.

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
32	Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tal-

Piston weight

Weigh pistons when replacing them in order to avoid unbalance. The difference in weight should not exceed 6 g.

DISASSEMBLY/REASSEMBLY

56

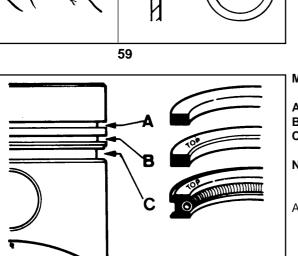


Metal snap rings - End gaps

Insert the snap rings in the lower part of the cylinder, then measure the distance between the tips.

1°	Compression snap ring (chrome-plated)	0.40 : 0.65 mm	Limit value
2°	Snap ring (conical internal torsional)	0,40 ÷ 0,65 mm	1 mm
3°	Ring (oil scraper)	0,25 ÷ 0,50 mm	

58



Metal snap rings - Piston grooves

Ref.	Dimensions (mm)	Limit value (mm)
Α	0,07 ÷ 0,11	0,20
В	0,05 ÷ 0,09	0,16
С	0,04 ÷ 0,08	0,15

Metal snap rings - Fitting sequence

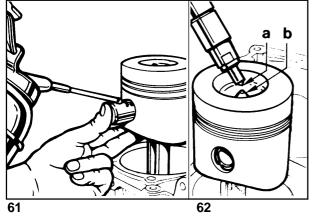
- A = Compression snap ring (chrome-plated)
- **B** = Snap ring (conical internal torsional)
- **C** = Ring (oil scraper)

Note: before inserting the piston in the cylinder, rotate snap rings so that cuts are misaligned by 120° from one to the next.

Assemble the segments with **TOP** facing the piston crown.



COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tel-	\Box	33



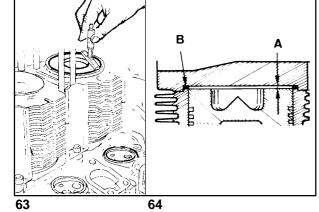
Piston - Refitting

Lubricate the following parts with oil before mounting: the piston pin, the piston, the cylinder and the big-end bearing

Connect piston to connecting rod in a way that the combustion chamber center \mathbf{b} is under nozzle tip \mathbf{a} .

Lubricate piston pin and introduce it into the piston by exerting pressure with your thumb.

Check that both circlips are well inside their seats.



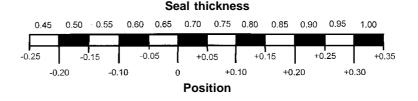
Piston clearance

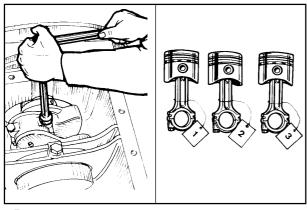
- A = Clearance volume is 0,65 \div 0,7 mm for size S injectors and 0,55 \div 0,6 mm for size P injectors
- **B** = Copper seal with various thicknesses

The piston crown in the TDC (top dead centre) position may vary, and extend or be short of the upper surface of the cylinder.

Use a dial indicator to measure the positive or negative difference between the two surfaces (piston crown and upper cylinder surface) and use a suitable thickness copper gasket **B** for the cylinder head to adjust the clearance volume **A** between the cylinder head and the piston crown, and which must be between 0,65 and 0,7 mm for size S injectors and 0,55 \div 0,6 mm for size P injectors.

The table below shows how to choose the most suitable cylinder head copper seal according to the position of the piston in relation to the upper surface of the cylinder.





Connecting rod

When remounting the big-end bearings, remember to thoroughly clean the parts and generously lubricate them to prevent seizure when the engine is started up for the first time

Remove the oil sump and internal oil filter.

Remove connecting rocis and check as follows.

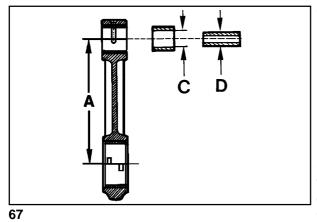
All connecting rod/piston units should be fitted back into the corresponding cylinders; mark them to avoid mistakes.

See page 35 fig. 71 for specifications as to the tightening of the connecting rod big end bearing.

^	
5	
u	•

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
<u> </u>	Minimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tellini

VIII



Connecting rod small end bearing and pin

Ref.	Dimensions (mm)	ensions (mm) Clearance (C - D)		
Α	141,95 ÷ 142,05	(mm)	(C - D) (mm)	
С	25,020 ÷ 25,030*	0.020 + 0.025	0.070	
D	24,995 ÷ 25,000	0,020 ÷ 0,035	0,070	

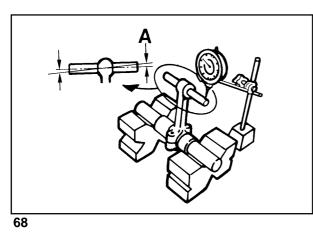
* with driven and machined bearing.

When refitting the bearing of the connecting rod small end, as you drive in, make sure that the lubrication hole on the connecting rod coincides with the hole on the bearing.

Connecting rod alignment

Check alignment of small end and big end bearing bores using fitted mandrels; axial mis-alignment A = 0.02 mm; maximum limit 0.05 mm.

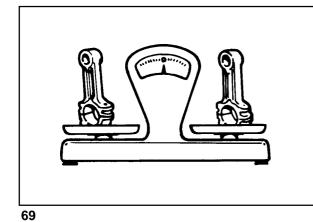
Moderale warpage may be corrected by gradually working with a press.

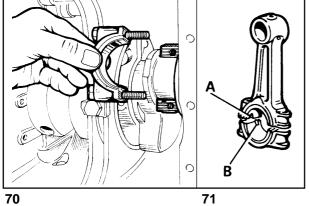


Connecting rod weight

Weight connecting rods when replacing them in order to avoid unbalance.

The difference in weight should not exceed 10 g.





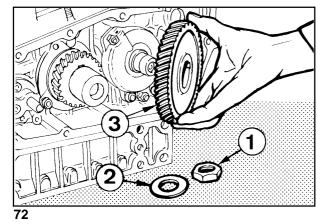
Connecting rod big end bearing

Both centering notches **A** and **B** must be on the same side when refitting.

Tighten bolts at 40 Nm. See page 39 for dimensions.

COMPILER ATUC	D F	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED	
- m		-5302-296	50510	01.89	REVISION	09-06-2006	Odlan.	

hight connecting rade



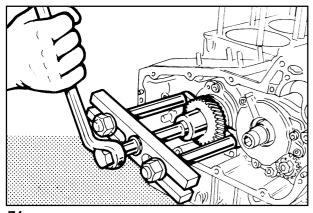
VIII

Camshaft gear

Remove nut **1** and washer **2**. Then remove camshaft gear **3**. The cylindrical type of coupling makes gear removal easier since no puller is required. Tighten nut **1** at 250 Nm. See Page 42 for timing.

Oil pump gear

Remove nut **1** and washer **2**. Then remove oil pump gear using a puller with two M 8x1,25 bolts (length: 60 mm). Tighten the nut at 35 Nm.

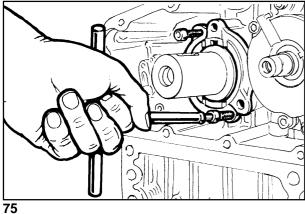


Timing gear

The timing gear can be easily pulled out thanks to the cylindrical type of coupling.

However, if resistance is felt use a bearing puller.

74



Main bearing support, gear side

Remove crankshaft key and thrust bearing.

Loosen the three fixing bolts and remove the main bearing support on gear side using two M 8x1,25 screws with fully threaded length of 60 mm.

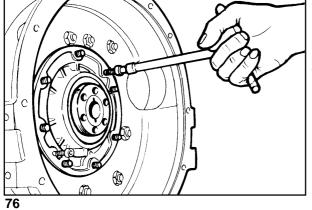
Note: To avoid distortion it is not recommended to repiace the bearing bushing.

Complete assemblies of bushing and support are available in standard, 0,25 and 0,50 mm undersíze configurations as spare parts.

When refitting tighten screws at 25 Nm.

	COMPILER A	ÎLO REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
36		nimella. 1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Tell-





Main bearing support, flywheel side

Loosen nuts and extract main bearing support using two M 8x1.25 screws with fully threaded length of 40 mm.

Check oil seal ring and replace if warped, hardened or worn-out. When refitting tighten nuts at 25 Nm.

See Page 40 for dimensions.

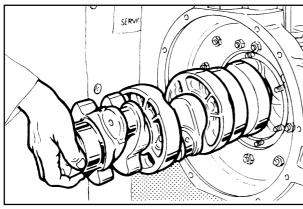
Crankshaft

 \cap

С

Center main bearing support, locating bolts.

Before removing the crankshaft, straighten the safety stop 1 and unscrew the bolts $\bf 2$ of the central main bearings.



Crankshaft removal

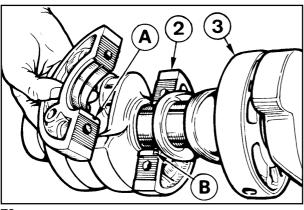
To pull out the crankshaft tap lightly on the gear side end using a copperheaded hammer.

When refitting align center main bearing supports so that the locating bolt holes coincide with the crankcase holes.



77

2



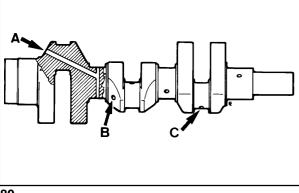
Crankshaft center main bearing supports

Main bearing supports $\mathbf{2}$ and $\mathbf{3}$ have a different diameter size (see page 40 for dimensions).

When refitting, both centering notches ${\bf A}$ and ${\bf B}$ must be located on the same side.

Tighten screws at 30 Nm.

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		U 2	DATE	ENDORSED		27
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tel-	\Box	31



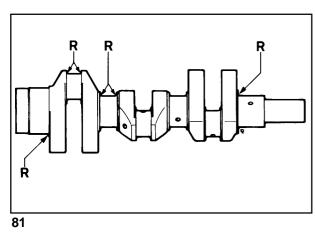
Crankshaft lubrication ducts

During repair operations, when using compressed air, wear eye protection.

Remove the caps, clean ducts A, B and C using a drill bit with the same diameter and blow with compressed air.

After cleaning, replace the new caps in their seats and make sure they are sealed.

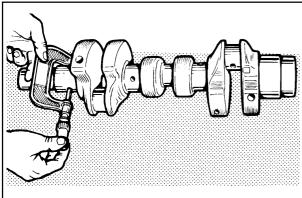
80



Crankshaft journal radius

The radius **R** connecting journal to shoulders is 2,8 ÷ 3,2 mm.

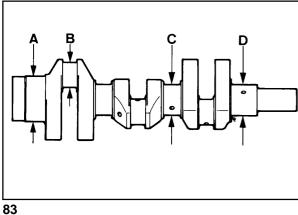
Note: When grinding main journals or crank pins restore the R value to original specification.



Checking main journals and crank pins

Use an outside micrometer gauge.





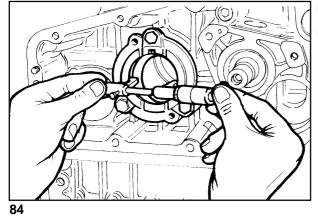
Main journal and crank pin diameter

Ref.	Dimensions (mm)
А	80,781 ÷ 80,800
В	45,500 ÷ 45,516
С	55,350 ÷ 55,370
D	54,931 ÷ 54,950



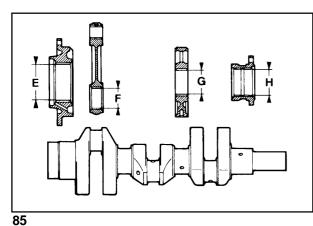
COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
M mimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Talmi

VIII



Diameter of main bearings

Use an inside micrometer to measure the inside.



Main bearing and connecting rod big end bearing inside diameter

Ref.	Dimensions (mm)
E	80,870 ÷ 80,890
F	45,548 ÷ 45,578
G	55,430 ÷ 55,460
н	55,000 ÷ 55,020

The above dimensions refer to driven in or tightened bearings. Note: Both main bearings and connecting rod big end bearings are available with inside diameter size measuring 0,25 and 0,50 less than the standard version.

Clearance between main journals/crank pins and connecting rod bearings

Ref.	Dimensions (mm)	Limit value (mm)
E - A	0,070 ÷ 0,109	0,195
F - B	0,032 ÷ 0,078	0,150
G - C	0,060 ÷ 0,110	0,195
H - D	0,050 ÷ 0,089	0,180



1 Flywheei side 2 1st central

Ref. **Dimensions (mm)** Т 85,785 ÷ 85,815 L 152,000 ÷ 152,020 Μ $60,000 \div 60,020$ Ν 150,000 ÷ 150,020 * 0 148,000 ÷ 148,020 * Ρ 77,990 ÷ 78,010

3 2nd central

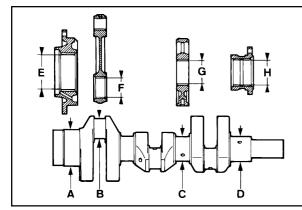
4 Gear side

2 3 1 (4) 87 * with tightened bearing

M

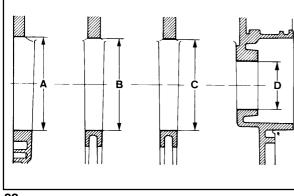
Ω

COMPILER ATTO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	ſ	20
- Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Telm (L	39



MN

86

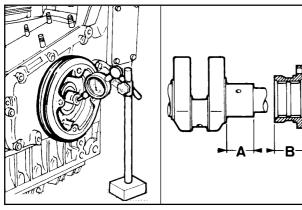


Main bearing housings

Ref. Dimensions (mm)

А	В	С	D
152,000÷152,020	150,000÷150,020	148,000÷148,020	78,000÷ 78,020

88



Crankshaft end play

Ref.	Dimensions (mm)
A	48,200 ÷ 48,250
В	47,950 ÷ 48,000

Check crankshaft end play after refitting the crankshaft pulley and tightening its nut at 300 Nm; the crankshaft end play is equal to 0,20 \div 0,30 mm and is not adjustable. If this value cannot be obtained check **A** and **B**, and possibly replace the parts whose size is inadequate.

89

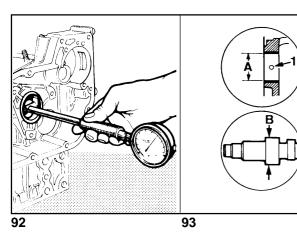
90





To pull out the camshaft simply remove bell 1, gear 2, fuel feeding pump 3, injection pumps 4 and tilt the engine; in this position the cam followers is not in contact with the camshaft thus making its removal possible.

91



How to measure camshaft bearing and journal inside diameter

F	Ref.	Dimensions (mm)	Clearance (mm)	Limit value (mm)	
	Α	44,000 ÷ 44,025	0.040 + 0.095	0.170	
	В	43,940 ÷ 43,960	0,040 ÷ 0,085	0,170	

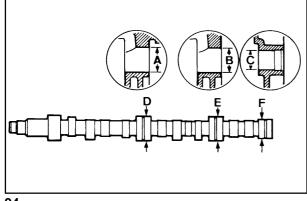
Measure ${\bf A}$ using an internal dial indicator and ${\bf B}$ with an external micrometer.

When repiacing the bearing make the lubrication hole ${\bf 1}$ match with the corresponding crankcase bore.

		COMPILER	ATLO ,	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
40	\square	- M	I momella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tal-

VIII

VIII



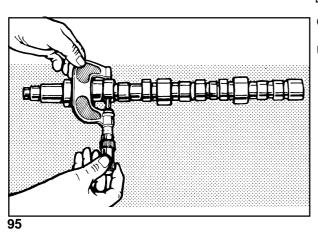
Dimensions of camshaft journals and housings

Ref.	Dimensions (mm)
Α	42,000 ÷ 42,025
В	41,000 ÷ 41,025
С	33,200 ÷ 33,220
D	41,940 ÷ 41,960
Е	40,940 ÷ 40,960

F

Ref.	Clearance (mm)	Limit value (mm)
A-D	0.040 + 0.085	0.170
B-E	0,040 ÷ 0,085	0,170
C-F	0,040 ÷ 0,080	0,160

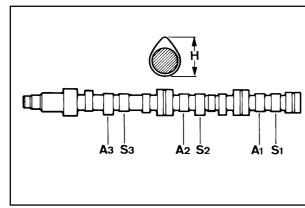




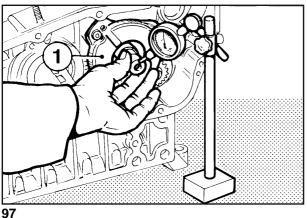
Checking intake/exhaust cam height

33,140 ÷ 33,160

Use an outside micrometer gauge to measure camshaft lobe height.







Intake/exhaust cam height

- A1= 1st cylinder intake cam
- S1 = 1st cylinder exhaust cam
- A2 = 2nd cylinder intake cam
- S2 = 2nd cylinder exhaust cam
- A3 = 3rd cylinder intake cam
- S3 = 3rd cylinder exhaust cam

H = 33,65 ÷ 33,55 for engines EPA 97/68 CE

Exhaust and intake cams feature the same height H. Replace camshaft if **H** is 0.1 mm below the given value.

Note: Engines 11LD 625/3 - 626/3, in the slow speed version (1500 ÷ 2000 r.p.m.) features a camshaft with $H = 33,765 \div 33,865$ mm.

Camshaft end play

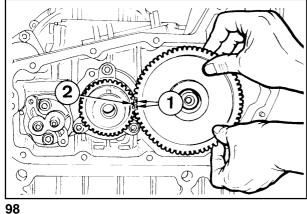
Check camshaft end play after removing cylinder head, injection pump and fuel feed pump from the engine.

Check that the three cover 1 screws are tightened at 25 Nm.

Place the dial gauge on the camshaft gear outer part; push and pull same gear as required.

Camshaft end play should be 0,15 ÷ 0,30 mm.

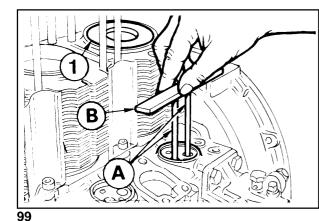
COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
minnetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	John .	41



Camshaft timing

Fit camshaft gear by making timing mark **2** coincide with timing marks **1**.

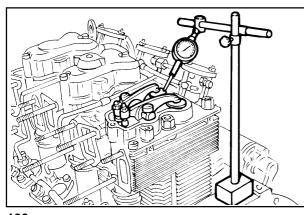
Tighten camshaft bolt at 250 Nm.



Valve timing without considering timing marks

Locate piston 1 (on flywheel side) at the top dead center. Position two small cylinders A of the same height onto the tappets. Rotate camshaft stopping when cylinder 1 tappets are in overlap position (intake open, exhaust closed).

By means of ruler **B** check that tappets are at the same height.



Valve timing check

Check using an index plate suitable for reading angles, integral with the crankshaft. Readings are taken in degrees.

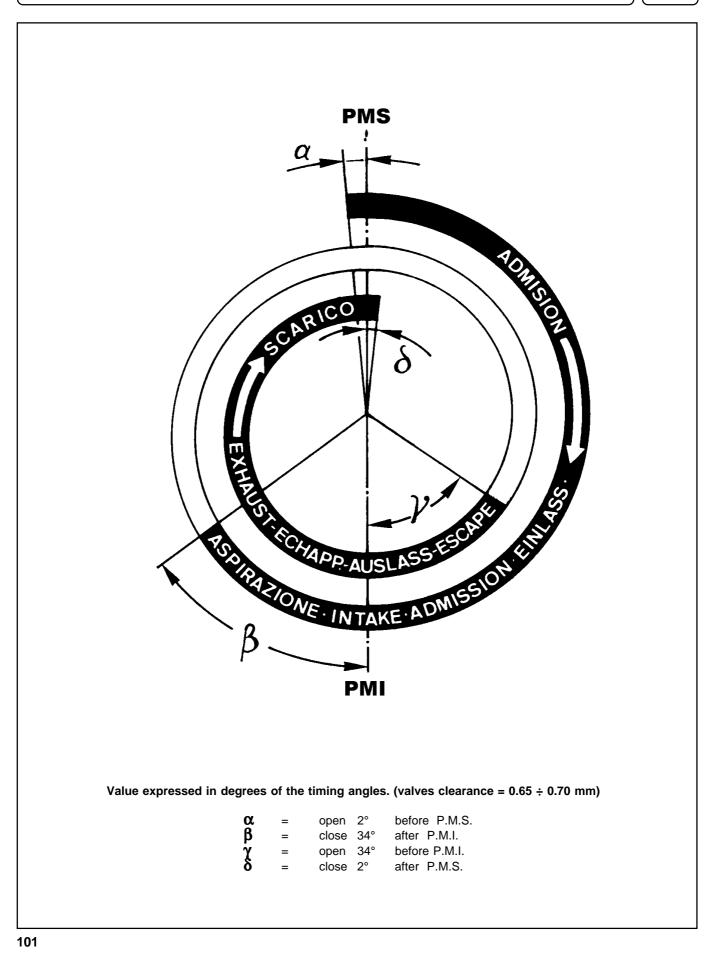
Set valve clearance at 0,65 \div 0,70 mm (after checking restore the value al 0,15 \div 0,20 mm). Set dial gauge on intake valve to a zero value; by rotating the driving shaft according to its direction of rotation you can measure α (intake valve opening advance referred to top dead centre **PMS**) and **ß** (intake valve closing delay referred to bottom 1 dead centre).

Follow the same procedure for exhaust valves checking γ (exhaust valve opening advance) and δ (exhaust valve closing delay).

100

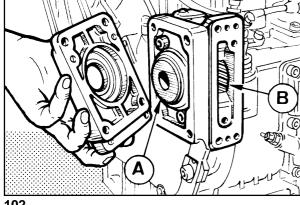
	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
42	Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tell-

VIII



COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		- 10
All minnelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Talm.	$\boldsymbol{\Delta}$	43

VIII



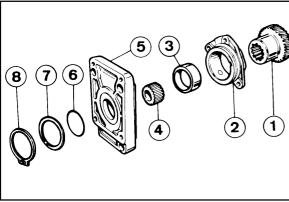
Hydraulic pump p.t.o. group 1

A hydraulic pump of group 1 or 2 can be installed on the gear side A, 3rd p.t.o.

A group 1 hydraulic pump can be installed at the 4th p.t.o. B.

102

VIII



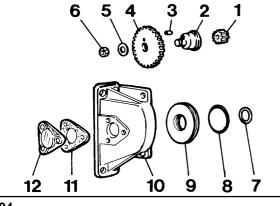
Hydraulic pump 3rd p.t.o., group 2

Components:

- 1 Gear
- 2 Gear support 3 Bearing
- 4 Drive
- 5 Flange
- 6 Washer
- 7 Seal ring
- 8 Circlip

A max torque of 39,6 Nm can be obtained from this p.t.o.





Hydraulic pump 4th p.t.o., group 1

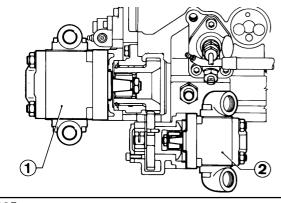
1 Drive

Components:

- 2 Control shaft
- 3 Pin
- 4 Gear
- 5 Washer
- 6 Nut
- 7 Seal ring 8 Seal ring 9 Centering ring 10 Bracket 11 Gasket 12 Cover

A max. torque of 24,3 Nm can be obtained from this p.t.o.

104



Use of 3rd and 4th p.t.o.

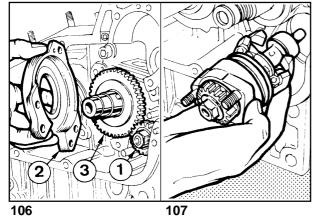
1 Hydraulic pump, group 2, mounted at 3rd p.t.o. **2** Hydraulic pump, group 1, mounted at 4th p.t.o.

Total power obtainable from 3rd and 4th plo. is 13 kW (17.7 HP). Ratio for both p.t.o. compared to the engine r.p.m. is 1:1 for 4th PTO is 1 : 1,067 for 3th PTO.

1	0	5

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
 \square	Mynimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-





Mechanical speed governor

The governor (with centrifugal weights) is housed inside the crankcase and is controlled by a camshaft gear.

To remove speed governor 1 remove camshaft bell 2 and speed governor control gear 3.

Mechanical speed governor components (standard)

- 1 Drive rod 2 Stop ring 3 Bearing
- 4 Washer
- 5 Pin
- 6 Weights
- 7 Weight support 8 Shaft
- 9 Key
 10 Thrust washer
 11 Bearings
 12 Shaft support
 13 Gear
 14 Spring washer
 15 Flat washer
 16 Nut

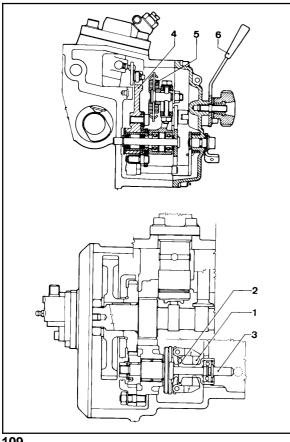


0))

16

15

14 13 12 11 10



Mechanical speed governor operation (standard)

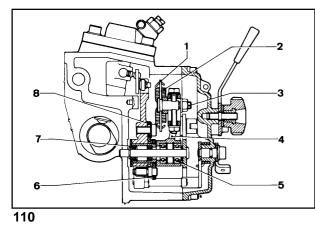
Weights 1 are moved to the periphery by the centrifugal force and thus axially shift the washer 2 and the drive rod 3 which, by means of a linkage, move injection pump control lever 4.

The governor springs **5** placed under tension by the accelerator control lever **6** offset the weights **1** centrifugal force.

Balance between the two forces keeps speed at an almost constant level in spite of load variations.

1	09	

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Telm (\Box	45



Mechanical speed governor components for special generating sets

- 1 Spring anchoring rocker arm
- 2 Governor springs
- 3 Journal
- 4 Governor control lever
- 5 Governor control lever ball bearing
- 6 Lever
- 7 Bearing
- 8 Plate
- **Note**: Two types of governor springs **2** are available: one for full speed regulation at 1500 r.p.m. and the other for full speed regulation at 1800 r.p.m.; in this case governor weights are heavier.

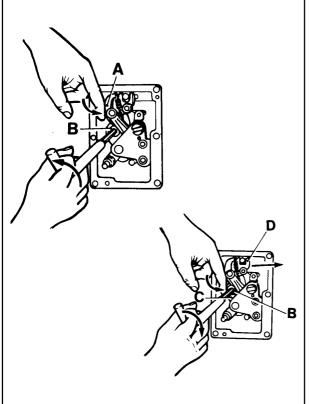
Mechanical speed governor setting

Lift finkage A.

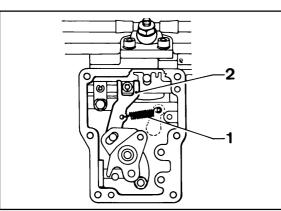
Loosen screw B.

Push lever ${\bf C}$ to the right and check that speed governor weights are closed.

Shift injection pump delivery control yoke **D** to the right (for maximum delivery). Tighten screw **B**.







Spring for extra fuel supply at starting

The device is operated automatically: when the engine is stopped spring **1** acts on injection pump control yoke **2** providing maximum fuel delivery, until the speed governor starts operating.

112

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
46	Mynimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Tal-

VIII

LUBRICATION SYSTEM

IX

The engine can be damaged if allowed to operate with insufficient oil. It is also dangerous to add too much oil because its combustion may lead to a sharp increase in the rotation speed.

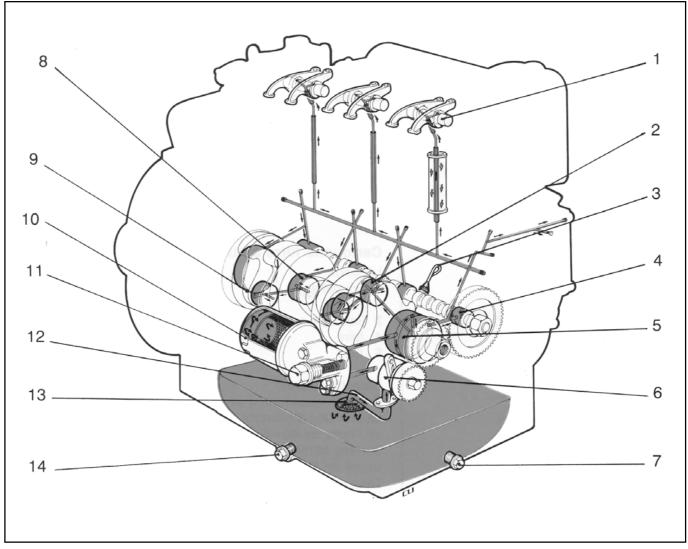
Use suitable oil in order to protect the engine.

Nothing more than lubrication oil can influence the performances and life of an engine.

Use of an inferior quality oil or failure to regularly change the oil will increase the risk of piston seizure, will cause the piston rings to jam and will lead to rapid wear on the cylinder liner, the bearings and all other moving parts. Engine life will also be notably reduced.

The oil viscosity must suit the ambient temperature in which the engine operates.

Old engine oil can cause skin cancer if repeatedly left in contact with the skin and for long periods of time. If contact with the oil is unavoidable, you are advised to wash your hands with soap and water as soon as possible. Dispose of old oil in the correct way as it is highly polluting.





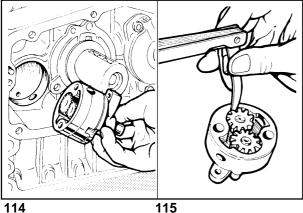
Components:

- 1) Rocker arm shaft
- 2) Connecting rod big end bearing
- 3) Oil dipstick
- 4) Camshaft
- 5) Crankshaft journal

- 6) Oil pump
- 7) Drain plug
- 8) Crankshaft main journal
- 9) Crankshaft
- **10)** Cartridge filter
- 11) Oil pressure relief valves
- 12) Pump intake pipe
- 13) Internal strainer
- 14) Drain plug

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm:	\Box	41

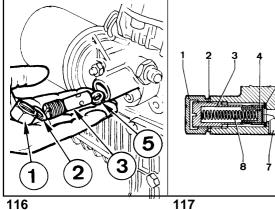
LUBRICATION SYSTEM



Oil pump

Check that gear teeth are intact and that clearance between gear edge and pump body is 0,041 ÷ 0,053 mm with limit value 0,10 mm. Furthermore check that control shaft is tree to rotate with end float of $0.040 \div 0.090$ mm with limit value of 0.170 mm. Oil pump delivery at 3000 r.p.m. is 18 liters/min.

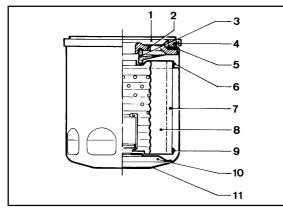
114



Oil pressure relief valve

Components:

- 1 Plug 2 Copper gasket
- 3 Bushing 4 Piston
- 5 Rubber gasket 6 Ring
 - 7 Hole for pressure switch connection 8 Spring
- Note: Blow-by at an oil temperature of $40 \div 50^{\circ}$ C and pressure of 3 bar should be less than 1 l/min. When refitting screw bushing 3 so that it touches gasket 5. Do not tighten excessively since gasket 5 might break causing an oil pressure drop in the system.



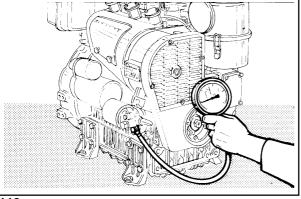
Oil filter cartridge

Components:	1 Retainer	6 Upper cover
	2 Plate	7 Blade
	3 Valve	8 Filtering element
	4 Gasket	9 Assembly
	5 Gasket	10 Belleville washer
		11 Tank
Characteristics		

Characteristics:

Max. working pressure	13 bar
Filtering area	955 cm ²
Type of filtration	20 µm
By-pass valve opening pressure	1,4 ÷ 1,8 bar.

118



Oil pressure check

Once the engine is fitted fill with oil and fuel, connect a 10 bar pressure gauge to the oil filter fitting.

Start the engine and check pressure as a function of the oil temperature (see page. 49).

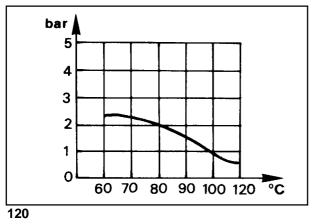
119

		COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
48	\Box	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tal-

IX

LUBRICATION SYSTEM





90 100 120 °C

Oil pressure curve at idling speed

The curve is obtained at the oil filter level with constant engine speed of 1200 r.p.m. in no-load conditions and at a room temperature of + 25° C.

Pressure is given in bar and temperature in centigrades.

Oil pressure curve at full speed

The curve is obtained at the oil filter level with engine working al 3000 r.p.m. al the N power. Room temperature is +25°C. Lube oil peak temperature should be below 120°C for engines without oil cooler and below 110°C for engines with oil cooler.

Pressure is given in bar and temperature in centigrades.



bar

5

4

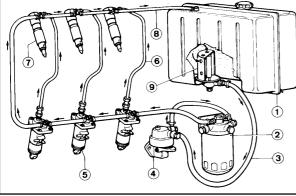
3 2

1 0

60 70

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE			DATE	ENDORSED	
Winnelli				REVISION	03	09-06-2006	tm .	49
	1-5302-296	50510	01.89			09-00-2000	1 Uclin (

FUEL SYSTEM

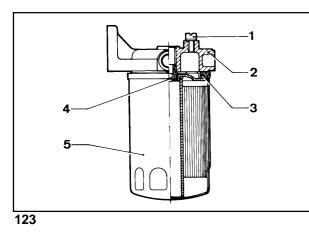


Fuel feeding/injection circuit

Components:

- 1 Tank
- 2 Filter
- 3 Fuel feeding tube
- 4 Fuel feeding pump
- 5 Injection pump
- 6 Injection line
- 7 Injector
- 8 Injector leak off line and self bleeding system 9 Bowl

122



Fuel filter

Components:

2 Cap 3 Seal element 4 Union

1 Bleeder

5 Cartridge

Cartridge characteristics:

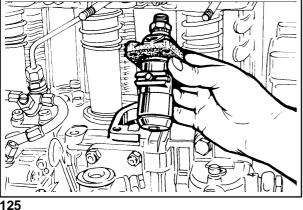
Fuel feeding pump

The fuel feeding pump is of the diaphgragm type operated by a camshaft eccentric through a drive rod. It features an external lever for manual operation.

Components:

- 1 Drive rod : shelf 1,470 ÷ 2,070 mm 2 Gasket
- 3 Camshaft eccentric
- Characteristics: when the control eccentric rotates at 1500 r.p.m. minimum delivery is 64 l/h while self-regulation pressure is $4 \div 5$ m water column.

124

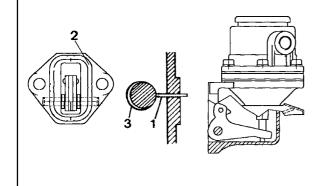


Injection pump

The Bosch injection system consists of three pumps each feeding one cylinder.

The pumps mounted on the crankcase, corresponding to their proper cylinder, are directly operated by the camshaft.

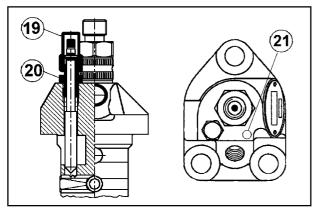
		COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
50	\Box	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 _{09- 06-2006}	tal-



Х

FUEL SYSTEM

Х



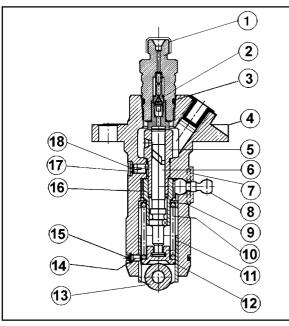
19 Threaded plug

- 20 Adjustment rod locking device
- 21 Area in which the pump delivery class is stamped

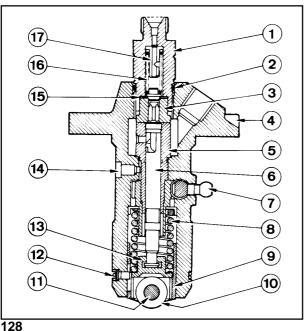
In this engine the injection pumps are preset by the manufacturer who supplies them stamped with alphabetical classes (A, Ax, B, Bx, C, Cx or D) for standard and 97/68 EC engines, while for EPA2 engines the classes are numerical (5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14).

The adjustment rod is locked via the bayonet device.

126







Injection pump only for EPA engines

For 11LD 625-3 / 626-3

- 1 Delivery union
- 2 PRV valve
- 3 O-Ring
- 4 Pump body
- **5** Pumping piston 6 Pumpung plunger
- 7 Elastic pin
- 8 Rack rod
- 9 Superior retainer
- 10 Spring tappet
- 11 Tappet body
- 12 Inferior retainer
- 13 Roller
- 14 Journal guide tappet
- 15 Elastic pin
- 16 Adjustment hose
- 17 Plunger stop pin
- 18 Lens cap

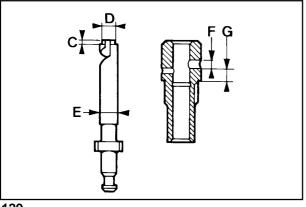
Injection pump only for standard and 97/68 Ce engines

For 11 LD 625-3 / 626-3

- 1 Delivery union 2 Rubber ring
- 3 Delivery valve
- 4 Pump body
- 5 Piston
- 6 Plunger 7 Rack rod
- 8 Spring
- 9 Tappet body
- 10 Roller
- 11 Journal
- 12 Pin
- 13 Spring retainer
- 14 Eccentric
- 15 Copper gasket 16 Spring
- 17 Filler
- MODEL N° DATE OF ISSUE ENDORSED ATP REG. CODE COMPILER DATE imelli REVISION 03 51 09-06-2006 oΩ 50510 1-5302-296 01.89



| FUEL SYSTEM



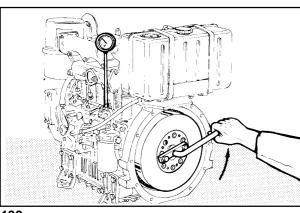
Plunger

For injection pumps mounted on 11 LD625-3 626-3.

Ref.	Dimensions (mm)
С	1,000 ÷ 1,100 mm
D	7,445 ÷ 7,455 mm
Е	7,500 mm
F	3,000 ÷ 3,025 mm
G	7,225 ÷ 7,275 mm

129

Х



How to check plunger and barrel for internal leakage

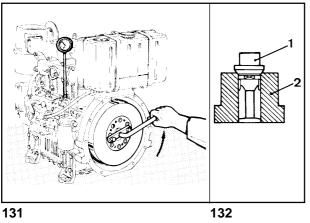
This operation is only diagnostic since pressure changes depend on the pumping speed.

Connect the delivery union with a 600 bar pressure gauge with safety valve.

Adjust rack rod at half-stroke. Turn flywheel according to its direction so that the plunger puts the circuit under pressure. Replace plunger if the displayed pressure is below 300 bar.

Repeat the same operation for the other plungers.





How to check injection pump delivery valve sealing

Components:

1 Valve 2 Seat

Adjust pump rack at half-stroke.

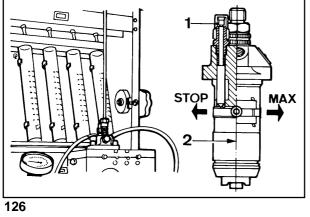
Turn flywheel according to its direction of rotation so that the plunger puts the circuit under pressure.

During this operation the displayed pressure will gradually reach a peak followed by a sudden drop which corresponds to valve closing. Pressure drop should be $30 \div 50$ bar.

Replace the valve if pressure drop is below this value.

Repeat the same operation for the other two pumps.

		COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
52	\Box	Mymimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 _{09- 06-2006}	tell-



Test data for injection pump delivery at the test bench for standard and 97 / 68 CE engines

1 Rack rod lock to be removed after pump fitting to the engine2 Injection pump axis

Test data

Control rod max. force (N)	Rod stroke from pump axis (mm) + towards max - towards stop	Camshaft r.p.m.	Delivery mm ³ /stroke
			3÷4 stamped A
			4 ÷ 5 stamped Ax
	- 2	=	5 ÷ 6 stamped B
0,45	- 2	500	6 ÷ 7 stamped Bx
0,10			7 ÷ 8 stamped C
			8 ÷ 9 stamped Cx
			9÷10 stamped D
	- 2	1500	27,5 ÷ 30,5
	max	150	90 ÷ 100

The above test data refer to pump with plunger dia. of 7,500 mm.

Test data for injection pump delivery at the test bench only for EPA engines

Test data

Control rod max. force (N)	Rod stroke from pump axis (mm) + towards max - towards stop	Camshaft r.p.m.	Delivery mm ³ /stroke
	0	500	5 ÷ 14*
0,45	0	1500	36 ÷ 40
0,10	max	150	80 ÷ 90

The pump class is indicated by the full delivery value * at 1 $\text{mm}^3/$ stroke from 5 to 14.

Plunger diameter size: 7,500 mm.

Note: All pumps are tested and set in order to obtain the same delivery at full speed.

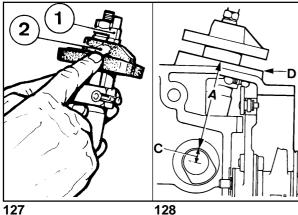
After the tests carried out at idle speed pumps are subdivided into classes marked with references in letters or numbers. These reference marks are very clearly stamped on the upper pump body.

If replacing, make sure that the new pumps have the same references (letters or numbers) as the previous ones.

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Mimelli Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Telm.	\Box	53

Х

FUEL SYSTEM



Injection pump replacement

- 1 Rack rod lock
- 2 Reference mark pump class
- **A** = 82.80 mm
- **C** = Injection cam radius
- **D** = Injection pump support

Whe replacing this type of injection pump check that the new one has a same reference mark as the old one.

The reference marks of injection pumps must be the same.

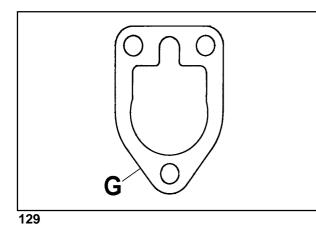
Fix Replace as follows: Fit pump into the crankcase and tighten screws at 25 Nm.

Remove lock 1 and check that rack rod is free to move.

If pump removal is required fit lock **1** to its original position: the rack rod centre should coincide with the pump axis (see fig. 126).

When replacing the crankcase or the camshaft preserve the same distance A between D, injection pump support, and C, injection cam radius; add shims G on D to obtain the right A value if required.

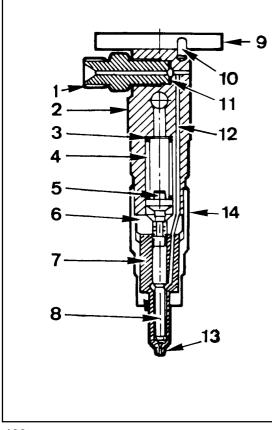
Seals **G** are supplied with different thicknesses: 0,05 - 0,1 - 0,3 and 0,5 mm.



Size S injector

Components:

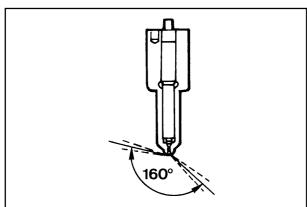
- 1 Intake fitting
- 2 Nozzle holder
- 3 Shim
- 4 Spring
- 5 Pressure rod
- 6 Intermediate flange
- 7 Nozzle
- 8 Needle valve
- 9 Fixing flange
- 10 Taper pin
- 11 Gasket
- 12 System duct
- 13 Sump
- 14 Cup



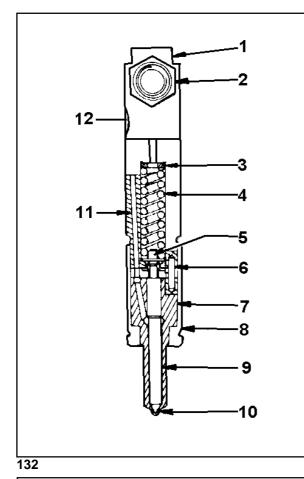
130

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
54	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tal

Χ



131



150°

Size S nozzle

Features:

Hole number and diameter 4x0,28 mmJet angles 160° Needle valve elevation $0,20 \div 0,22 \text{ mm}$ Hole length 0,7 mmSump diameter and length 1x1,5 mm

Clean nozzle tip with a brass brush. Check that holes are not obstructed using a mandrel with steel wire with 0,28 mm diam. When refitting tighten ring put at 70 Nm

When refitting tighten ring nut at 70 Nm.

Size P injector

Components:

- 1 Body
- 2 Intake fitting
- 3 Shim
- 4 Spring
- 5 Pressure rod
- 6 Taper pin
- 7 Nozzle 8 Cup
- 9 Needle valve
- 10 Sump
- **11** System duct
- 12 Overflow pipe

When refitting tighten ring 8 nut at 50 Nm.

Size P nozzle

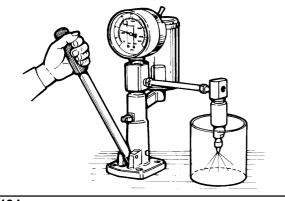
Features:

Clean nozzle tip with a brass brush. Check that holes are not obstructed using a mandrel with steel wire with 0,23 mm diam. When refitting tighten ring nut at $55 \div 65$ Nm.

COMPILER ATCO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		٦
Mu Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tolm.		J



FUEL SYSTEM



Injector setting

Connect injector to high pression pump and check that setting pressure is 210 \div 220 bar for size \boldsymbol{S} injector and 245 \div 255 bar for size P injector.

To change injector setting replace the shim over the spring.

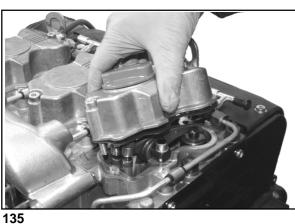
When replacing the spring, setting should be performed at a 10 bar greater pressure to allow for bedding during operation.

Check needle valve sealing by slowly moving hand pump until approximately 180 bar.

Replace nozzle in case of dripping (only for size S injectors).

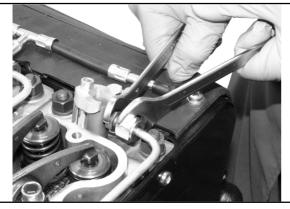
134

Х



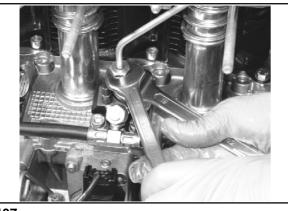
(Static) Injection timing

Remove the rocker arm cover.



Use a 14 mm box wrench to lock the injector union and a 17 mm box wrench to loosen the union of the injector pump high-pressure pipe.

136

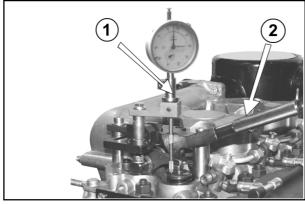


Use a 19 mm box wrench to lock the injection pump union and a 17 mm box wrench to loosen the union of the injector pump highpressure pipe.

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Monomethi	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

FUEL SYSTEM

Х



Assemble tool serial no. 1460 - 266 made up of lever **2** serial no. 1460 - 275, of a dial indicator **1** serial no. 1460 - 274 inserted in a dial indicator holder serial no. 1460 - 270.

The function of lever 2 is to reduce the effort required against the resistance of the spring when the valve lowers and comes into contact with the piston crown near the top dead centre.

The dial indicator tracer **1** rests against the upper spring bearing ring of the valve.

To sum up, as pressure is placed on lever 2 the valve goes into contact with the piston since the dial indicator 1 is applied to the valve, allowing to know precisely every movement of the piston from and towards the TDC, which is very important for the following operation.

138



Unscrew the fuel supply union for the injection pump of the cylinder which is to be worked on.



To the injection pump connect the high-pressure pump serial no. 1460 - 273 supplied by a tank whose fuel level is at least 100 mm above the injection pump.

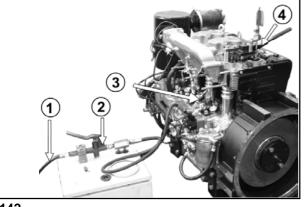
140



Insert the capillary tester serial no. 1460 - 024 onto the injection pump union where the high-pressure pipe is usually connected from the pump to the injector.

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Mimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm:	\square	57

||FUEL SYSTEM



Components:

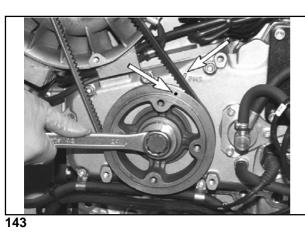
- Fuel supply pipe from the tank
- 2 High-pressure pipe
- 3 Capillary tester4 Valve-lowering

1

Valve-lowering lever with dial indicator showing piston movement

142

Х



Rotate the crankshaft clockwise on the timing belt side and position the relevant cylinder piston at top dead centre.



Press the lever to bring the valve into contact with the piston crown. By joggling back and forth clockwise and anticlockwise, find the dead centre via the dial indicator and then reset to zero.

144



Rotate the crankshaft anticlockwise until diesel starts to flow out from the capillary when the high-pressure lever is pressed.

Change direction of rotation of the crankshaft to clockwise from the timing belt side.

Press the high-pressure lever and rotate the crankshaft until fuel stops flowing from the capillary.

		COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
58	\Box	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	tal-

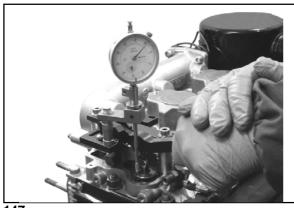
FUEL SYSTEM

Х



The capillary tube shows when the fuel is flowing out, thanks to its small transparent slot.

146



After finding the delivery start point (when fuel stops flowing from the capillary), press the lever and use the dial indicator to check how many millimetres the piston has moved from the top dead centre. Check static injection advance using the conversion table from millimetres to degrees.

If it is necessary to change static advance add the seals **G** in figure 129 (to delay) or remove the seals **G** in figure 129 (to advance) from between the injection pump surface and the crankcase surface. The same operation must be performed for each cylinder.

a

1	47	
	T (

Table static advance values for engines with P size injectors

11LD 625 - 3 11LD 626 - 3	R.p.m.	α	Piston Iowering (mm)
<u>97 - 68 CE</u>	2400	9° ± 1°	8° 0,56 9° 0,71 10° 0,87
	2500	8° ± 1°	7° 0,43 8° 0,56
	2800	ο±Ι	8° 0,56 9° 0,71
	3000	9° ± 1°	8° 0,56 9° 0,71 10° 0,87
EPA	2400	5° ± 1°	4° 0,14 5° 0.22
	2600	5 ± 1°	5° 0,22 6° 0,32

Table static advance values for engines with S size injectors

Engine type	e type R.p.m. α		Piston lowering (mm)		
11LD 625 - 3 11LD 626 - 3	1500 ÷ 2200	14° ± 1°	13° 1,47 14° 1,71 15° 1,96		
11LD 625 - 3 11LD 626 - 3	2201 ÷ 3000	16° ± 1°	15° 1,96 16° 2,22 17° 2,51		

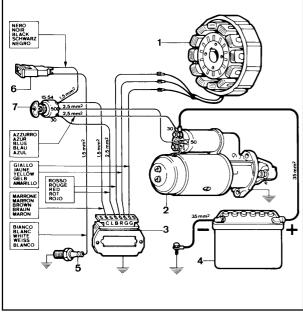
ά	(mm)
0°	0,00
1°	0,01
2°	0,04
3°	0,08
4 °	0,14
5°	0,22
6°	0,32
7 °	0,43
8 °	0,56
9°	0,71
10°	0,87
11°	1,06
12°	1,26
13°	1,47
14°	1,71
15°	1,96
16°	2,22
17°	2,51
18°	2,81
19°	3,12
20 °	3,45

Conversion table from degrees into millimetres

11 LD 625/3 - 626/3

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Inimetti	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	\Box	59

XI | ELECTRIC SYSTEM



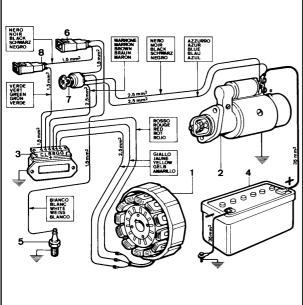
Standard electric equipment

Electric starting layout without battery charging light

Components:

- 1 Alternator
- 2 Starting motor
- 3 Voltage regulator
- 4 Battery
- 5 Pressure switch
- 6 Oil pressure warning light
- 7 Key switch

148



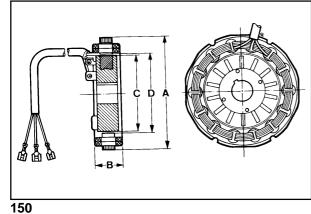
Electrical starting layout with battery charging light

Components:

- 1 Alternator
- 2 Starting motor
- 3 Voltage regulator
- 4 Battery
- 5 Pressure switch
- 6 Oil pressure warning light
- 7 Key switch
- 8 Battery charging light
- **Note**: Battery, which is not supplied by Lombardini, should feature a 12V voltage.

When choosing battery capacity please consider environmental conditions: 66 Ah are recommended down to -10°C and 88 Ah are recommended below -15°C; in any case do not use a battery with greater capacity than 110 Ah.

149



12,5 V, 14 A Alternator

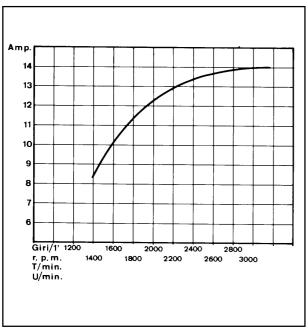
Features a fixed armature winding, housed in the bell inside the blower stator.

The rotating permanent magnet inductor is located in the fan spindle. See page 24.

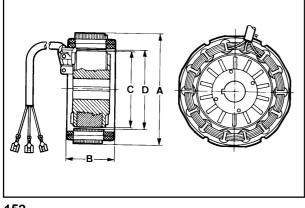
Ref.	Dimensions (mm)
Α	111,701 ÷ 111,788
В	31,000 ÷ 33,500
С	76,226 ÷ 76,300
D	77,400 ÷ 77,474

Note: Clearance between armature winding and inductor (air gap) should be $0.55 \div 0.63$ mm.

60 COMPILER ADLO REG. CODE MODEL N° DATE OF ISSUE REVISION 03								
	(COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
		Mynimelli				REVISION	03	1 7 00
60 1 1-5302-296 50510 01.89 REVISION 03 09-06-2006			1-5302-296	50510	01.89		09-06-2006	Della



151



Alternator battery charger curve (12.5 V, 14A)

The curve was obtained at room temperature of + 25°C with 12.5V battery voltage.

ELECTRIC SYSTEM

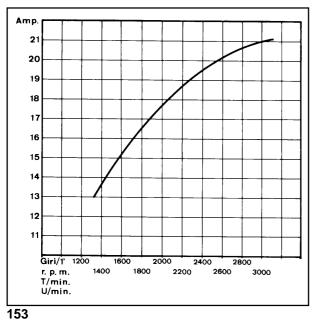
Note: The r.p.m. shown in the table refers to the engine.

12 V, 21 A Alternator

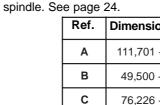
Features a fixed armature winding housed in the bell inside the blower stator. The rotating permanent magnet inductor is located in the fan spindle. See page 24.

Ref.	Dimensions (mm)
Α	111,701 ÷ 111,788
В	49,500 ÷ 52,000
С	76,226 ÷ 76,300
D	77,400 ÷ 77,474

152



MODEL N° DATE OF ISSUE ENDORSED COMPILER ATUO REG. CODE DATE imelli REVISION 03 61 eÃ 09-06-2006 50510 1-5302-296 01.89



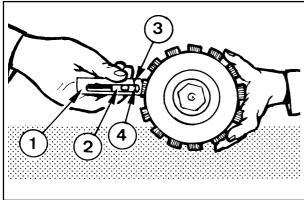
Note: Clearance between armature winding and inductor (air gap) should be 0,47 ÷ 0,63 mm.

Alternator battery charger curve (12 V, 21 A)

The curve was obtained at room temperature of + 25°C with 12.5V battery voltage.

Note: The r.p.m. shown in the table refers to the engine.

ELECTRIC SYSTEM



Magnetization checking tool (Part No. 7000-9727-001)

Components:

1 Casing

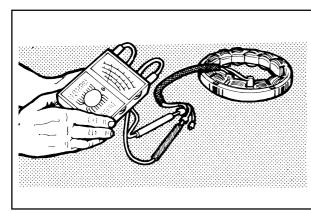
- 2 Slider
- 3 Casing reference line

4 Slider reference line

Rest the tool end horizontally onto the magnetic poles. Hold sfider so that its reference line coincides with the casing reference line. Release slider: if no attraction occurs the rotor is demagnetized; therefore replace alternator.

154

XI



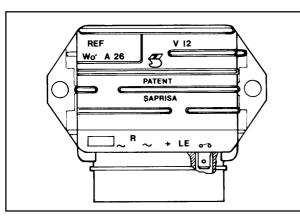
Checking for cable continuity

Check that stator windings have no unsoldered connections, burnt areas or grounded wires.

Using an ohmmeter check for continuity between the red cable and the two yellow ones.

Furthermore, check that they are insulated from the ground.

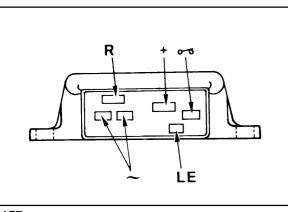
155



Voltage regulator

Supplied by SAPRISA : Voltage 12 V, max. current 26A.

156

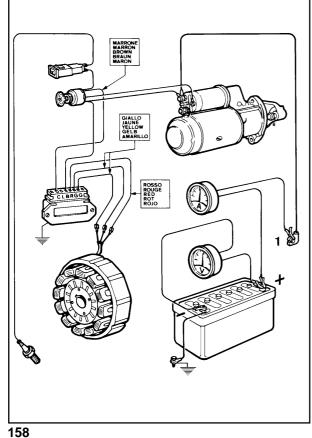


To avoid wrong connections 3 different sizes are supplied.

Ref.	Connection size (mm)					
Ner.	Width	Thickness				
~	6.25	0.8				
R	9.50	1.12				
+	9.50	1.12				
LE	4.75	0.5				
00	6.25	0.8				

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
62	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

ELECTRIC SYSTEM



How to check voltage regulator for proper operation

Check that connections correspond to the layout.

Disconnect the terminal from the battery positive poie.

Connect a d.c. voltmeter between the two battery poles.

Fit an ammeter between the positive pole and the corresponding cable **1** terminal.

The ammeter should be suitable for reading the required value (14 or 21 A) and for withstanding the starting motor peak absorption (400 \div 450 A).

Start a couple of times until battery voltage drops below 13 V.

When battery voltage reaches 14,5 V the ammeter current suddeniy drops down to almost zero.

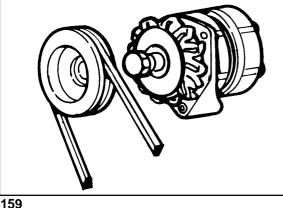
Replace regulator if recharge current is zero with voltage below 14 V.

Warning: When the engine is running do not disconnect battery cables or remove the key from the control panel.

Keep regulator away from heat sources since temperatures above 75°C mmght damage it. No electric welding on engine or application.

XI

ELECTRIC SYSTEM

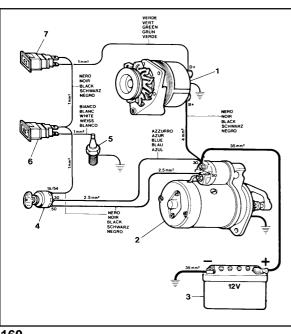


Alternator type Bosch G1 14 V, 33 A

The alternator is ot the claw-pole rotor type with built-in voltage reguiator. The rotating motion is conveyed by the engine through a 'V' belt and sheave.

Features: 12V rated voltage. Max. current 33A at 7000 alternator r.p.m. RH direction of rotation.

159

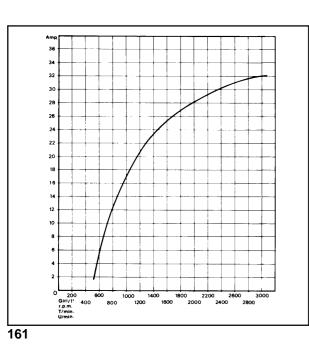


Alternator type Bosch Gil 14 V, 33 A layout

Components:

- 1 Alternator
- 2 Starting motor
- 3 Battery
- 4 Key switch
- 5 Pressure switch
- 6 Oil pressure warning light
- 7 Battery charging light





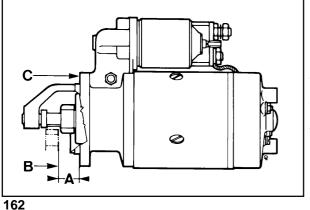
14 V, 33 A Bosch G1 alternator battery charger curve

The curve was obtained at room temperature of +25°C. Battery terminal voltage is 12.5 V. The r.p.m. shown on the table refers to the engine.

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
64	Mymmella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	U3 09- 06-2006	Tell-

XI





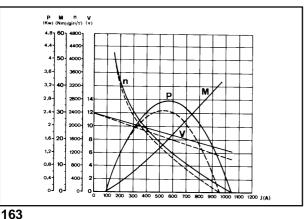
Starting motor

Bosch tipo JF (R) 12 V, class 2.5 RH direction of rotation

A = 23 ÷ 24 mm **B** = Ring gear plane **C** = Flange plane

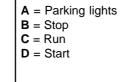
Warning: The flywheel should not project from ring gear plane B.

Note: Apply to Bosch Service Centers for any type of repair.



В С B = Stop **C** = Run Δ D = Start D 164

Starting motor layout



COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		2 DATE	ENDORSED	~ E
Minimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION U	o 09- 06-2006	Telm (00

XI

Characteristic curves for starting motor type Bosch JF (R) 12 V

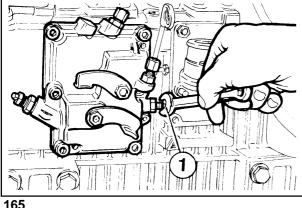
Curves were obtained at room temperature of + 20°C with 88 Ah batteries.

- V = Motor terminal voltage in Volt
- \mathbf{P} = Power in kW

C = Torque in N/m

- \mathbf{N} = Motor speed in r.p.m.
- **J**(**A**) = Absorbed current in Ampere

XII SETTINGS

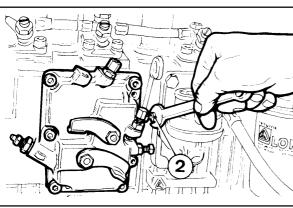


Settings

1 - Idling speed setting in no-load conditions (standard)

After filling with oil and fuel, start the engine and let it warm up for 10 minutes. Adjust idling speed at 800 ÷ 900 r.p.m. by turning setscrew 1; then tighten lock nut.



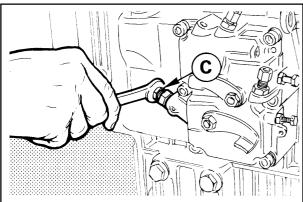


2 - Full speed setting in no-load conditions (standard)

After setting idle speed turn screw 2 and set full speed in no-load conditions at 3200 r.p.m.; then tighten lock nut.

Note: When the engine reaches the pre-set power full speed stabilizes at 3000 r.p.m.

166



Injection pump delivery setting

This setting should be performed at the torque dynamometer. If not, setting is only approximate.

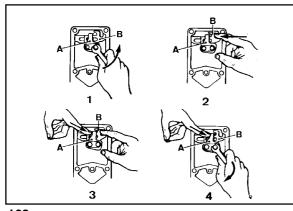
The following steps are required:

Loosen delivery limiting device C by 5 turns.

Bring engine to full speed in no-load conditions i.e. 3200 r.p.m.. Tighten limiting device until the engine shows a drop in r.p.m.. Unscrew limiting device C by 11/2 turn. Tighten lock nut.

Note: If the engine, under full load, generates too much smoke tighten C; if no smoke is observed at the exhaust and the engine cannot reach its full power unscrew C.

167



Stop setting

Remove fuel feeding pump and cover.

- 1) Loosen both bolts fixing plate A.
- 2) Push injection pump B control rod to the right and keep it in this position.
- 3) Push plate A to the right until it touches rod B and stop.
- 4) Release rod B and push plate A to the right so that rod B has a stroke of 1 mm. Tighten both bolts.
- Note: Under these conditions no damage can be caused to the injection pump rack rod stops by sudden impacts due to the available control solenoids.

	COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
66	Mymmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tell-

NOTES

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	~~7
- Mu Joimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	67

NOTES

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
60	Minmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Talm:

11 LD 625-3 / 626-3 ENGINE

with advance variator



COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	\square	~~~
Minimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	John.	L	69

ADVANCE VARIATOR OPERATING PRINCIPLE

INJECTION TIMING DEVICE OPERATION

In order to meet EPA tier 2 limits, the engine 11LD 625-3 / 626-3 has been equipped with a variable injection timing device. The system consists of an electro-hydraulic actuated mechanical device, that allows changing the injection timing by rotating the camshaft against its driving gear.

The change takes place using the oil whose pressure is regulated by a pair of electric valves, which allow a rotation between 0 and 4.5°. The maximum variation of the injection timing is 4.5° (camshaft degrees).

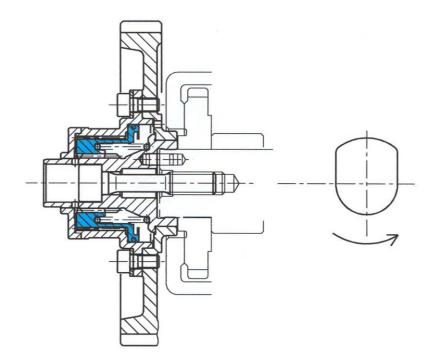
Oil is taken from the engine oil circuit and its pressure acts on a sort of hydraulic piston that moves from one side to the other. The hydraulic plunger is attached on the inside by means of a straight groove and on the outside via a spiral-shaped groove. Thus movement from left to right (or vice versa) causes rotation from the driving gear and the camshaft.

In other words, the plunger translates and, at the same time, rotates and thus varying the angular position of camshaft that is connected to it.

The gear timing variation is managed by an ECU which receives electric signals from two speed sensors, the temperature sensor and the load sensor, which reads the position of the injection pump control.

The ECU memory contains the maps of the injection timing variation strategies.

Fig. A_1. Injection timing device: in "Resting position"



	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
70	Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

ADVANCE VARIATOR OPERATING PRINCIPLE

Fig. A_2. Injection timing device: during actuation of an advance (max value 4.5°). The oil (yellow) goes into the system and moves the plunger (blue) that activates the camshaft anticlockwise.

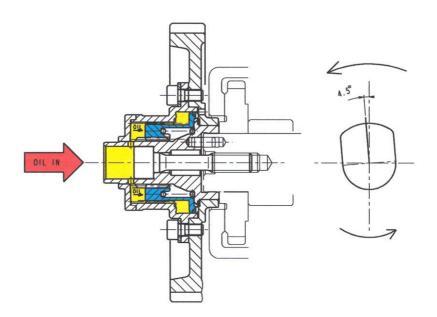
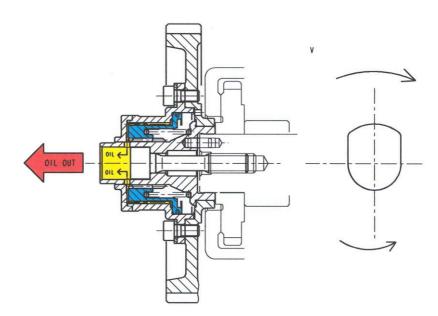
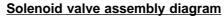


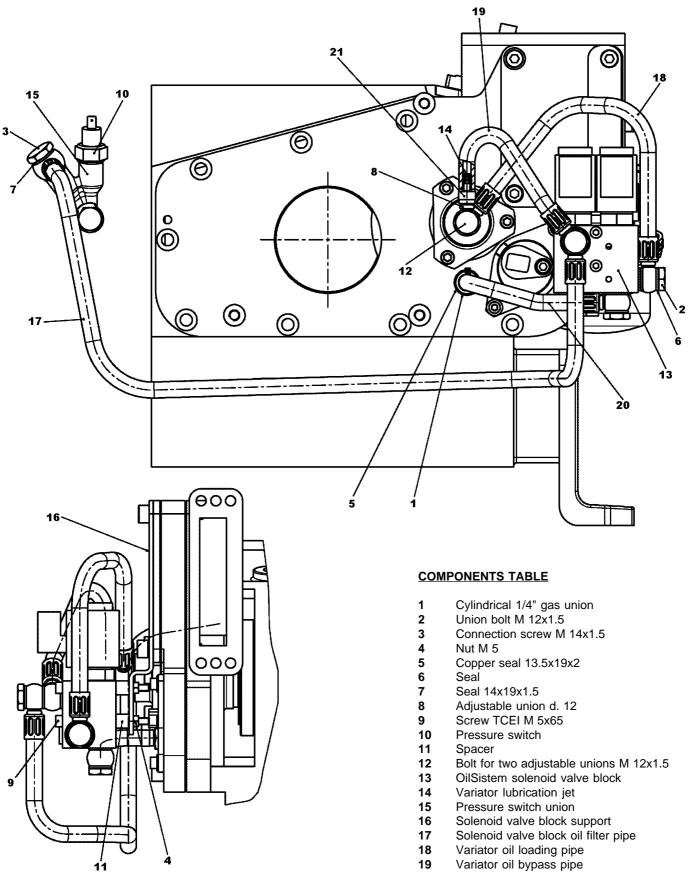
Fig. A_3. Injection timing device: moving from actuation of an advance to resting position. The oil (yellow) goes out and releases the spring to move the plunger (blue), which in turn activates the camshaft clockwise.



Our system is able to actuate any intermediate advance, regulating the oil pressure. When the set level is reached, the oil exerts the right force to compress the spring at the right height to move the plunger appropriately, thus achieving the required rotation (angular advance).

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	74
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm.	





- 20 Variator oil draining pipe
- 21 "OTECO clic 66" clamp

72 COMPILER ATLO REG. CODE MODEL N° DATE OF ISSUE		
	03 09- 06-2006	Tal-

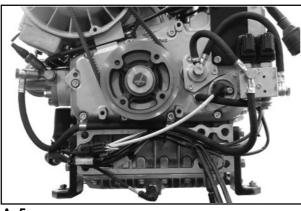
II



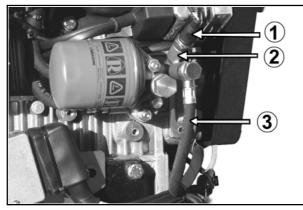
After loosening the screws, remove the alternator belt guard.

Overall view of variator speed sensor and hydraulic circuit.

A_4



A_5

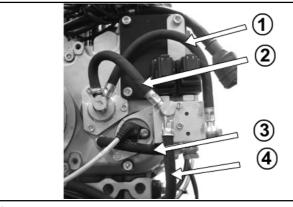


Components:

1 Pressure switch

- **2** Pressure switch union
- 3 Solenoid valve block oil filter pipe





Components:

- Variator oil loading pipe
 Variator oil bypass pipe
 Variator oil draining pipe
 Solenoid valve block oil filter pipe

A_7

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm:	13



Components:

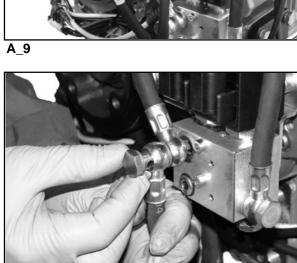
Variator load solenoid valve
 Variator unload solenoid valve

Do not invert cables during reassembly.

A_8



To remove connectors, press the stop tabs and draw upwards.



Note: Refer to page 78 to identify the pipes.Loosen the union screw of pipes 17 and 19.

On the opposite end of the block of pipe 19 is the variator lubrication

jet attached to the pipe by a click clamp.

A_10



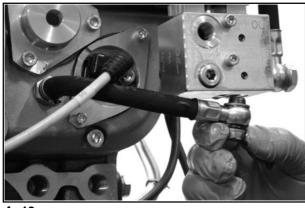
A_11

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
My mimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

Variator lubrication jet complete with banjo union.







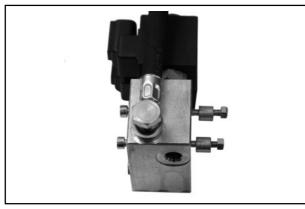
Unscrew the union of variator oil discharge pipe 20.

A_13



To remove the solenoid value block from the support bracket, unscrew the two screws M 5.

A_14

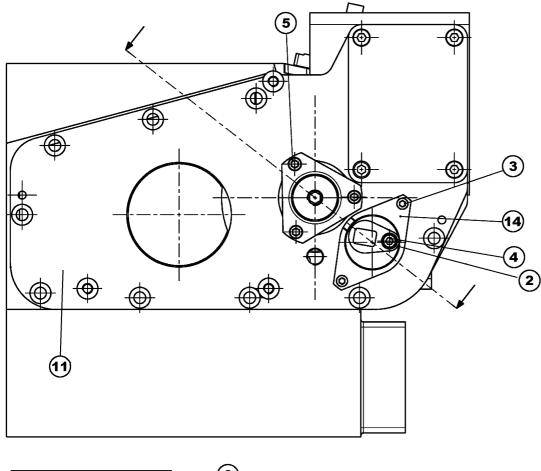


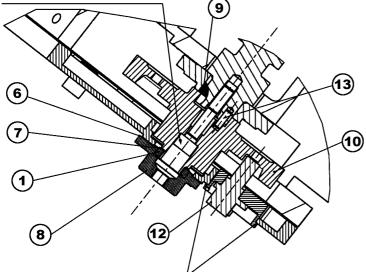
View of the unassembled solenoid valve block with two spacers between the block and the bracket.

A_15

COMPILER ATCO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	75
Inimeter	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	(5

Speed sensor and variator assembly diagram





COMPONENTS TABLE

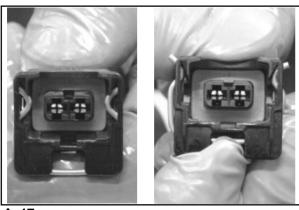
- 1 Oil seal ring 20x30x7
- 2 Washer 6x12xSp1
- 3 Screw TCEI M 5x10
- 4 Screw TCEI UNI 5931 M 6x10
- 5 Screw TCEI UNI 5931 M 6x14
- 6 Lid seal (rev. counter)
- 7 Oil seal support ring
- 8 Variator oil bush
- 9 Special tab for variator
- **10** Advance variator device
- **11** Timing cover side cover for variator
- **12** Speed and phase sensors
- 13 Cylindrical pin 5x16
- 14 Speed sensor support

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
/6	Mynimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tal-

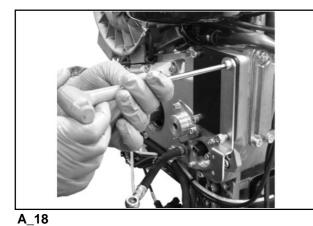


To remove the speed sensor cable connector press the spring as shown in figures A_16 and A_17 and draw upwards.



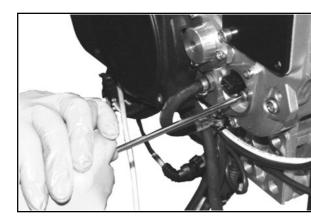


A_17



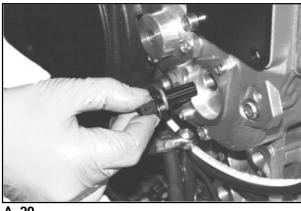
Loosen the two screws M8 to disassemble the solenoid valve support bracket.

Loosen screw M6 to remove the speed sensor from its support.



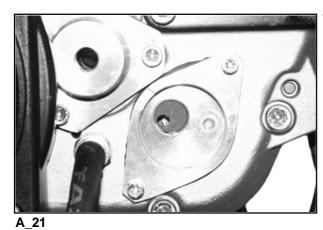
A_19

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		
Minmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Telm.	\Box	



Draw he speed sensor outwards, being careful not to damage the rubber seal ring.

A_20



View of speed sensor housing.

Blower belt alternator - Disassembly

See page 22 - 23.

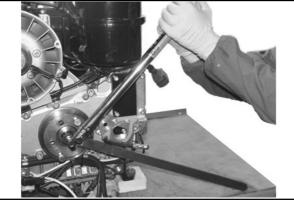
A_22



A_23

	CO	MPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
18		Monomethi	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tell-

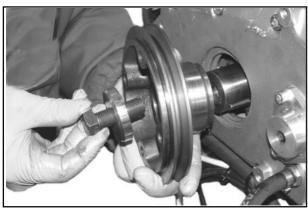




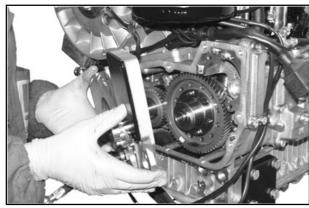
Blower control pulley - Disassembly

See page 24 - 25.

A_24



A_25



A_26



Pay attention to the oil seal support ring when disassembling the timing cover.

After loosening the screws, remove the timing cover.

A_27

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED		70
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	\Box	[19



Remove the timing cover seal.

A_28

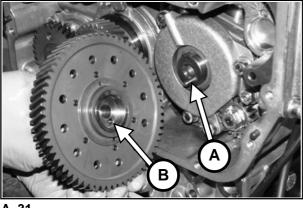


Unscrew screws M10 on the variator to the camshaft.

A_29



Remove screw M10.

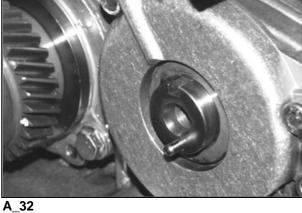


Remove the variator. The figure shows the camshaft pin for correct variator timing.

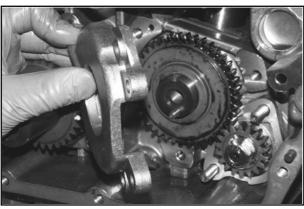
A Cylindrical pin Ø 5x16 B Pin housing

A_31

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
My minmethi	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 _{09- 06-2006}	Tal-



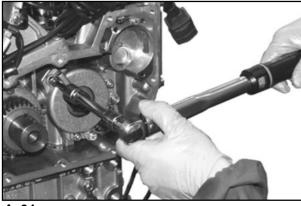
View of the camshaft ends with pin inserted.



Remove the shoulder housing of the idle gear that drives the speed governor.

A_33

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		US	DATE	ENDORSED	04
- momena	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	05	09-06-2006	Odlan.	O I



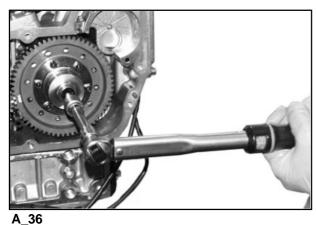
After refitting the housing tighten the screws to 20 Nm using a torque wrench.

A 34



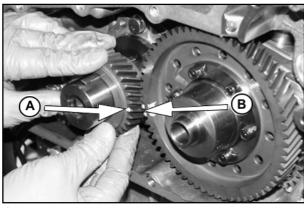
Remove the distribution control gear from the crankshaft.





Assemble the variator onto the end of the camshaft taking care to properly insert the timing pin into place and ensuring that the variator comes into contact with the surface of the speed governor idle gear.

Tighten screw M10 to 65 Nm using a torque wrench.

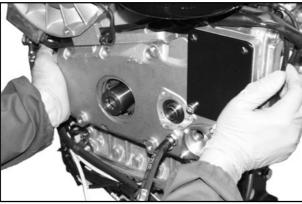


Assemble the timing control gear onto the crankshaft so that reference mark A is lined up with the two reference marks B on the idle gear installed on the camshaft.

A_3	87
-----	----

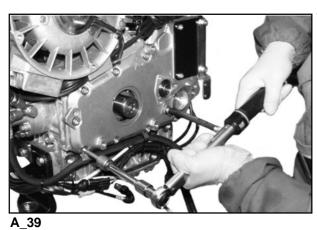
	COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
82	Mu mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Tell-

П



Replace the timing cover, placing a new seal and lining up with the two centring pins.

A_38

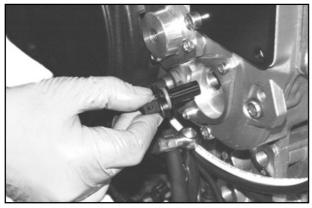


Tighten the screws to a 25 Nm torque.



Refit the oil feed bushing to the variator, placing the oil seal support ring in between. Replace the seal. Tighten the three screws M6 to an 8 Nm torque.

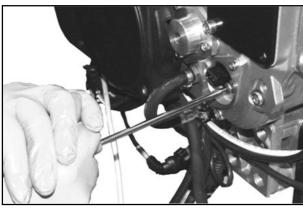
A_40



Replace the speed sensor taking care not to damage the O-ring.

A_41

ſ	COMPILER ATVO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	١٢	00
l	Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	John C	儿	83



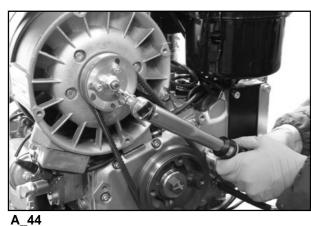
Attach the sensor using screw M6 to a torque of 8 Nm.

A_42

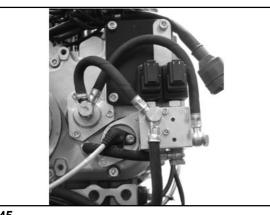


Reassemble the blower control pulley onto the crankshaft. Tighten the left-handed fastening bolts to torque of 300 Nm.

A_43



Replace and check the belt tension (see page 22-23).



Replace the variator circuit oil pipes. If in doubt consult the diagram on page 78.

A_45

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Mymmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 _{09- 06-2006}	Tell-



Insert the solenoid valve connectors following the references (**IN** and **OUT**) shown on the cables and on the solenoid valve block.

II

A_46

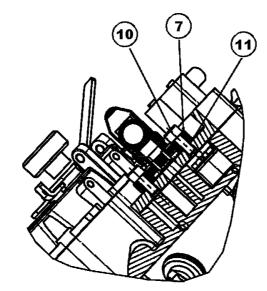


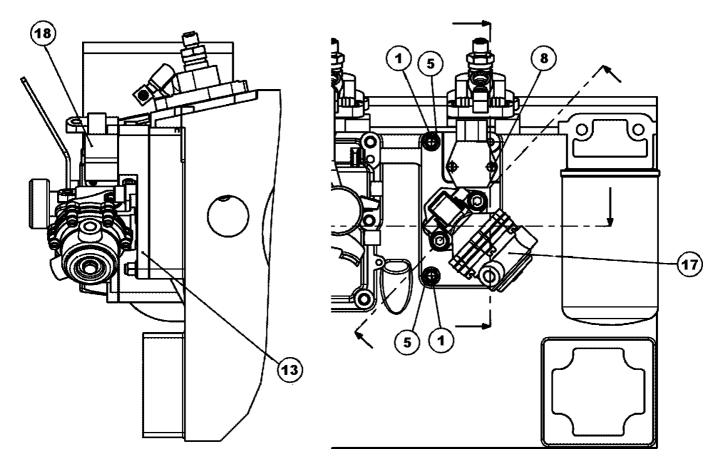
Replace the built guard and tighten to 15 Nm.

A_47

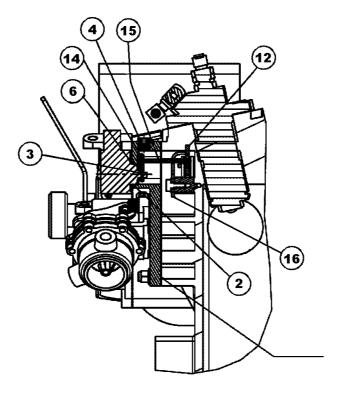
	-								 _	
ſ	COMPILER ATHO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE	REVISION	US	DATE	ENDORSED		05
	And Million	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	05	09- 06-2006	Odlan.	Ľ	00

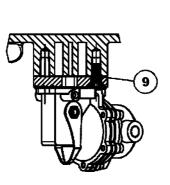
Angular position sensor and AC pump assembly diagram

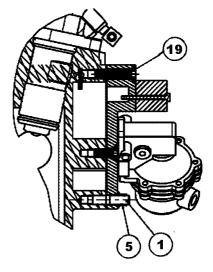




	COMPILER, ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
86	Mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09- 06-2006	Tell-







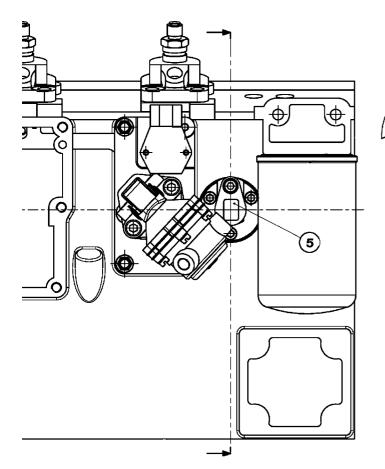
COMPONENTS TABLE

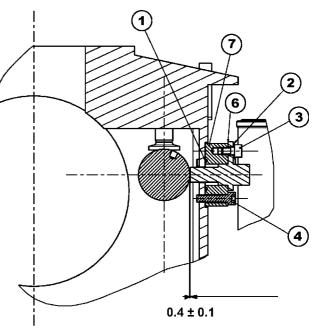
- 1 Stud bolt M8x20
- 2 Silicone O-ring
- Snap pin 2x10 3
- 4 5 Conical screw STEI M 10x1.5
- Self-locking flanged hex nut
- 6 Copper washer
- 7 Crinkled spring washer
- 8 Screw TCEI UNI 5931 M 4x35
- Screw STEI M 8x20 9
- 10 Fuel supply pump

- 11 Screw TCEI M 8x18
- Fuel supply pump seal 12
- 13 Sensor pump connection rod
- AC pump and angular position sensor cover 14
- 15 Sensor control lever
- Connecting pin between rod and sensor 16
- 17 Discharge stop plate
- 18 Angular position sensor
- 19 Flathead screw

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		03	DATE	ENDORSED	07
momena	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Odlan.	0/

Phase sensor assembly diagram



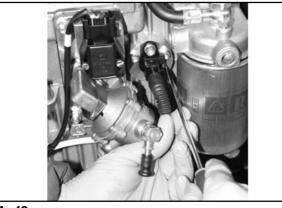


Adjust with 0.2 mm shims

COMPONENTS TABLE

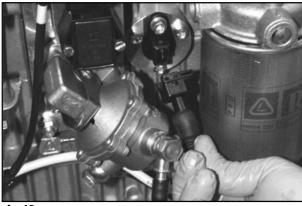
- 1 Silicone O-ring
- 2 Washer 6x12xSp1
- 3 Screw TCEI UNI 5931 M 6x10
- 4 Screw TCEI UNI 5931 M 6x25
- 5 Speed and phase sensors
- 6 Phase sensor air gap adjustment shim
- 7 Phase sensor support

	COMPILER	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
88	Mymmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

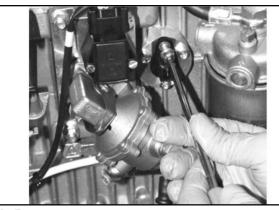


To assemble the phase sensor connector press the locking spring.

A_48



A_49



Loosen screw M6. When refitting, tighten to 8 Nm.

Remove the connector from the sensor.

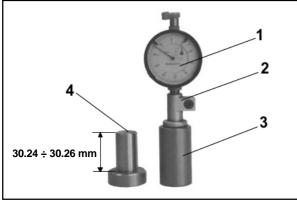
A_50



Remove the sensor from the support taking care not to damage the O-ring.

A_51

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	00
Majoimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Telm.	89



Components:

- 1 Dial indicator
- 2 Support for dial indicator

3 Sensor control gauge measurement: 30,24 ÷ 30,26 mm

4 Control master measurement: 30,24 ÷ 30,26 mm for sensor gauge

If replacing the phase sensor, check the length of the sensor pin using the tool in figure A_52. Check by measuring the distance between magnetic end and the sensor support surface ($30,24 \div 30,26$ mm).

The serial numbers of special tools are on page 103.

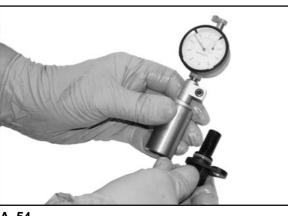
A_52



Resetting the dial indicator

Assemble the dial indicator 1 onto support 2. Attach the support with the dial indicator to the gauge 3. Insert the master 4 into the gauge 3 and reset the dial indicator.

A_53



Sensor test

Remove the master **4** from the gauge **3**; insert the phase sensor and check that the sensor falls within tolerance measurements of 30,015 \div 30,035 mm. See fig. A_53 -A_ 54.

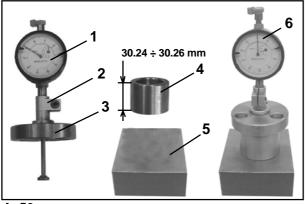
A_54



A_55

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
90	Mu mimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Talm.

II







A_57



Resetting the dial indicator

Components:

- 1 Dial indicator
- 2 Support for dial indicator
- 3 Camshaft sensor support surface control gauge measurement: 30,24 ÷ 30,26 mm
- 4 Resetting master measure: 30,24 ÷ 30,26 mm for gauge
- 5 Resetting reference base

If replacing the sensor, camshaft or engine block via the tool see figure 56.

Make sure that the support surface of the sensor on the camshaft support measures $30,24 \div 30,26$ mm. Assemble the dial indicator 1 in the support 2. Insert the support 2 complete with dial indicator 1 into the gauge 3. Set the master 4 and reset the dial indicator while resting on the base 5 as in 6.

Measuring the depth between the sensor support and the camshaft

Insert the gauge complete with dial indicator onto the sensor support and attach using the three screws.

Make sure the measurements taken are within the specific tolerance limits 30.24 \div 30.26 mm.

The three screws for the phase sensor support screws must be tightened to 8 Nm using a torque wrench.

Air gap adjustment

The air gap is adjusted using shims measuring 0,2 mm in thickness which are placed between the sensor surface and its support.

The air gap must be between 0,3 and 0,5 mm (see phase sensor assembly diagram page 94).

When adjusting the air gap with shims, it is important to consider any difference between the measurements taken (length of the sensor pin and depth between the sensor support surface and the camshaft) and specifications.

A_58

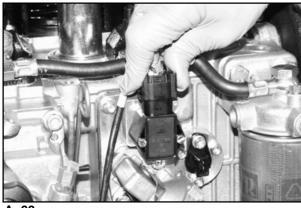


Example of where to insert the air gap adjustment shims.

A_59

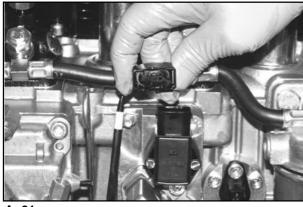
COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		03	DATE	ENDORSED	04
- minnetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 0	9- 06-2006	John !	91

Ш

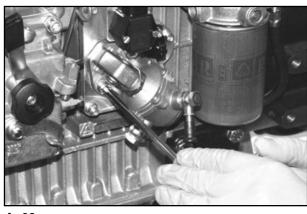


Remove the connector from the position sensor on the injection pump control rod.

A_60



A_61



Unscrew the two screws to disassemble the fuel pump; when refitting, tighten the flathead screws, the nuts and hexagonal-head screws to 25 $\rm Nm.$

A_62



When reassembling, replace the sealing gasket.

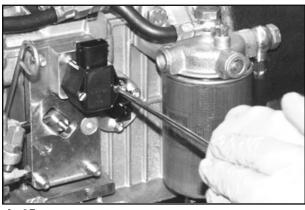
A_63

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Minimetti	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-



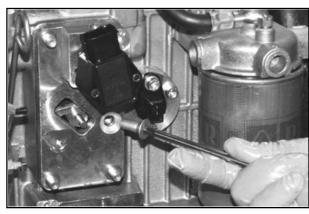
Remove the conical inspection plug.

A_64



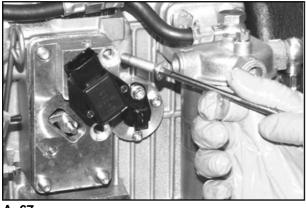
Unscrew the two screws to disassemble the injection pump rod position sensor.

A_65



Remove the three flanged nuts and the flathead screw.

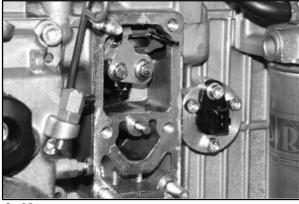
A_66



Unscrew the last screw (flathead) after rotating the sensor anticlockwise.

COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		n 2	DATE	ENDORSED	02
Immetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Jel-	93

П



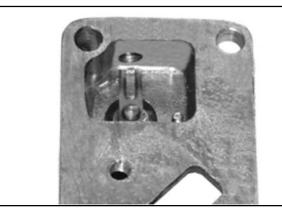
Remove the cover supporting the sensor and the fuel pump.

A_68



Rotate the position sensor shaft to direct the fork on the side opposite the connector.

A_69



Insert the fork into the slot in the support. Rotate the sensor body 180°, keeping the fork in the position shown in figure A _70.

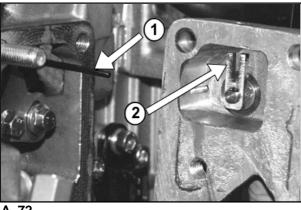
A_70



Tighten only one screw on the position sensor to keep it in the right position.

A_71

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
94	Minmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tell-

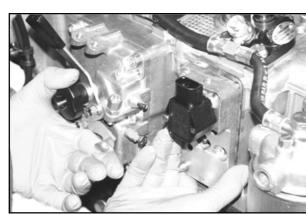


Set the cover against the crankcase so that the injection pump rod drive pin 1 is inserted between the two prongs of the fork 2.

A_72

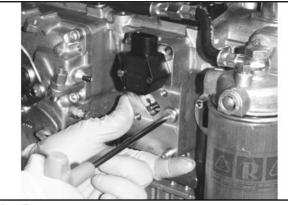


Look through the upper inspection hole on the cover to make sure that the pin ${\bf 1}$ is correctly inserted into the fork ${\bf 2}.$



Operate the stop control lever repeatedly to make sure the system is running smoothly.



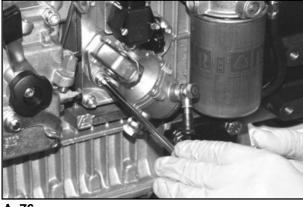


Replace the screws and nuts in the cover in the opposite order to when they were removed and tighten to 25 $\rm Nm.$

A_75

ſ	COMPILER ATUD	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
l	Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09-06-2006	Tel-	90

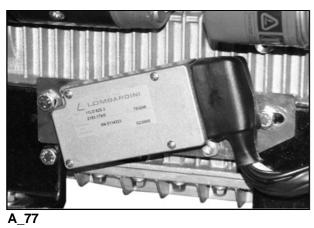
11



Refit the fuel pump after replacing the seal; tighten the screws to 25 $\ensuremath{\mathsf{Nm}}.$

A_76

II



Correct assembly position of the control unit that runs the engine variator.



Example of adhesive plate on the control panel

- 1 Engine type
- 2 Control panel serial number
- **3** Version number (form **K**)
- 4 SN plus engine serial number plus date

	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
96	All mimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 _{09- 06-2006}	Tel-

NOTES

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	07
Minimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm:	97

XIII |STORAGE

When the engines are not used for more than 30 days, they must be protected by the measures described below.

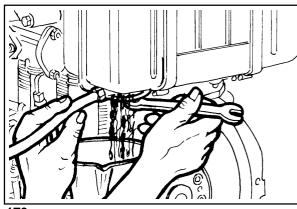
STORAGE



External engine protection:

- Start the engine and heat it.
- Remove the drain plug and let the oil flow completely.
- Replace the oil filter with a new one (screw manually the new filter).
- Clean the oil drain plug and after having assembled a new gasket, tighten it.
- Carry out the oil refilling to the upper level of the rod, using AGIP RUSTIA C (for Countries in which this product is not available find an equivalent product on the market).
- Start for about 10 minutes and verify any possible oil leakage, then stop the engine.

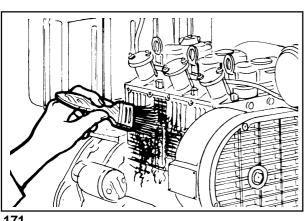
169



Injection systems protection:

- Empty the fuel tank.
- Replace the fuel filter with a new one.
- Carry out the filling of fuel using 10% of AGIP RUSTIA NT special additives.
- After having performed the air bleeding, start the engine, verify any possible fuel leakage, then stop the engine.

170



External engine protection:

- Clean carefully cylinder cooling system fins and the blowing fan.
- Loosen the drive belt of the blowing fan.
- Protect the external non-painted surfaces with AGIP RUSTIA 100/F.
- Seal with adhesive tape the intake and exhaust systems
- Coat the engine with a nylon or plastic sheet.
- Keep in a dry place. If possible not in direct contact with the ground and away from high voltage electric lines.

00	COMPILER AT LO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
98	Minimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	tel-

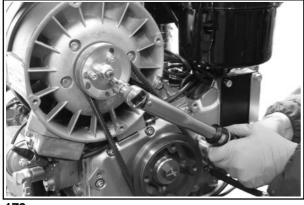
STORAGE ||

XIII

PROCEDURES TO BE CARRIED OUT BEFORE START THE ENGINE

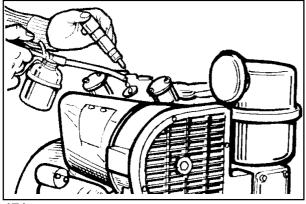


172



- Remove all protections and coverings.
- Remove the rust preventer from the external part of the engine by means of adequate products (solvent or degreaser).
- Tension the blower timing belt.
- Disassemble the injectors and introduce, by means of a bowl, motor oil on the piston crown (no more than 2 cc for every cylinder).
- Remove valve covers and spray motor oil on the valves, then turn the crankshaft manually for a few revolutions.
- Start the engine and heat it for about 10 minutes.
- Remove the drain plug and let the protective oil flow completely.
- Reinsert the drain plug.
- Carry out motor oil refilling to the upper level of the rod using the oil recommended by the manufacturer for a normal engine operation.

173



COMPIL		REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	
-	M mimella	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	99

XIV

MAIN TORQUE SPECIFICATIONS AND USE OF SEALANTS

MAIN TORQUE SPECIFICATIONS

COMPONENT	Diameter and pitch (mm)	Torque Kgm
Connecting rod	8x1	40
Injection pump delivery valve union	18x1,5	40
Bell flywheel side	10x1,5	50
Central support collar	8x1,25	25
Intake manifold	8x1,25	25
Exhaust manifold	8x1,25	25
Air shroud	8x1,25	15
Throttle control cover	8x1,25	25
Rocker arm cover	8x1,25	20
Timing cover	8x1,25	25
Cover hydraulic pump flange 1P	8x1,25	25
Oil pump casing	8x1,25	25
Blower pulley nuts	6x1	10
Air filter		25
Oil filter	8x1,25	25
Internal oil filter	8x1,25	25
Hydraulic pump flange	8x1,25	25
Nozzle cup		70
Blower assembly	8x1,25	25
Camshaft gear	24x2	250
Oil pump gear	10x1,5	35
Timing gear	10x1,5	40
Injector (cylinder head fastening nuts for S size, screw for P size)		10
Injection pump control lever	8x1,25	25
Starting motor	10x1,5	45
Oil radiator nipple	14x1,5	40
Rocker arm pin	8x1,25	25
Governor control external lever pin	8x1,25	10
Stop control external lever pin	8x1,25	10
Engine mounting foot	10x1,5	40
Fuel feeding pump	8x1,25	25
Injection pump	8x1,25	25
Oil sump	8x1,25	25
Stud bolt for housing on flywheel side	10x1,5	12
Stud bolt for supply pump	8x1,25	8-10
Belt guard	8x1,25	25
Blower crankshaft pulley	16x1,5	250
Fan pulley	12x1,5	40
Fuel filter union	14x1,5	40
Fuel pump union	10x1	12
Radiator union	14x1,5	40
Injector high pressure pipe union	12x1,5	20-25
Speed governor support shaft	8x1,25	22

400	COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
100	Minimelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03 09-06-2006	Tal-

MAIN TORQUE SPECIFICATIONS AND USE OF SEALANTS

MAIN TORQUE SPECIFICATIONS

COMPONENT	Diameter and pitch (mm)	Torque Kgm
Main bearing support, gear case side	8x1,25	25
Main bearing support, flywheel side	8x1,25	25
Center main bearing support	10x1,5	30
Hydraulic pump gear support	8x1,25	25
Governor control internal lever support	8x1,25	25
Fuel tank bracket	8x1,25	25
Drain plug	14x1,5	50
Cylinder head	10x1,5	55
Camshaft axle housing screws		25
Flywheel	12x1,25	140

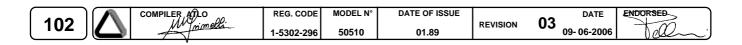
USE OF SEALANTS

POSITION	Type of sealant	
Tank bracket vibration dampers	Loctite 270	
Oil pump nut or union	Loctite 270	
Oil pump gear threading	Loctite 270	
Tank bracket gasket	Loctite IS 495	
Oil filter cartridge nipple	Loctite 270	
Oil filter center plate nipple	Loctite 270	
Injector stud bolt	Loctite 270	
Starter motor stud bolt	Loctite 270	
Fuel feeding pump stud bolt	Loctite 270	
Blower housing stud	Loctite 270	
Main bearing support fixing stud bolt, flywheel side	Loctite 270	
Head stud	Loctite 270	
Crankcase stud bolt	Loctite 270	
Fastening screw for air shroud plate	Loctite 270	
ONLY FOR ENGINES WITH VARIATOR POSITION	Type of sealant	
Pump cover C	Loctite 5205	
Speed sensor support	Loctite 209079	
Phase sensor support fastening screws	Loctite 242	
Speed sensor support fastening screws	Loctite 242	
COMPILER ATUO Minimelli. 1-5302-296 50510 01.89 REVISION 03 09- 06-2006	101	

XIV

				COARSE	THREAD			
	4.6	4.8	5 . 6	5.8	6.8	8.8	10.9	12.9
	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
МЗ	05	0.7	0.6	0.9	1.0	1.4	19	2.3
M 4	11	15	1.4	1.8	2.2	29	41	49
M 5	23	3.0	2.8	3.8	45	6.0	8.5	10
Мб	3.8	5.0	4.7	6.3	75	10	14	17
M 8	9.4	13	12	16	19	25	35	41
M10	18	25	23	31	37	49	69	83
M12	32	43	40	54	65	86	120	145
M14	51	68	63	84	101	135	190	230
M16	79	105	98	131	158	210	295	355
M18	109	145	135	181	218	290	405	485
м 20	154	205	193	256	308	410	580	690
м 22	206	275	260	344	413	550	780	930
M 24	266	355	333	444	533	710	1000	1200
М 27	394	525	500	656	788	1050	1500	1800
M 30	544	725	680	906	1088	1450	2000	2400

TABLE OF TIGHTENING TORQUES FOR STANDARD SCREWS



XIV

]
				FINE TH	HREAD			
	4.6	4.8	5 . 6	5.8	6.8	8.8	10.9	12.9
	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 8x1	10	14	13	17	20	27	38	45
M 10x1	21	28	26	35	42	56	79	95
M 10x1.25	20	26	24	33	39	52	73	88
M 12x1.25	36	48	45	59	71	95	135	160
M 12x1.5	38	45	42	56	68	90	125	150
M 14x1.5	56	75	70	94	113	150	210	250
M 16x1.5	84	113	105	141	169	225	315	380
M 18x1.5	122	163	153	203	244	325	460	550
M 18x2	117	157	147	196	235	313	440	530
M 20x1.5	173	230	213	288	345	460	640	770
M 20x2	164	218	204	273	327	436	615	740
M 22x1.5	229	305	287	381	458	610	860	1050
M 24x2	293	390	367	488	585	780	1100	1300
M 27x2	431	575	533	719	863	1150	1600	1950
M 30x2	600	800	750	1000	1200	1600	2250	2700

TABLE OF TIGHTENING TORQUES FOR STANDARD SCREWS

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		02	DATE	ENDORSED	400	
- Inimetta	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	REVISION	03	09- 06-2006	Tolm.	103

SPECIAL TOOLS

SPECIAL TOOLS	DESCRIPTION	Part No.		
	 Valve control lowering tool static injection advance Dial indicator support Dial indicator 	Overall: 1460 - 266 1 1460 - 275 2 1460 - 270 3 1460 - 274		
	High-pressure pump for static advance control.	1460 - 273		
	Injection pump static injection advance tester	1460 - 024		
	Tool for fitting valve stem seal ring	1460 - 108		
	Blower control pulley extractor	1460 - 200		
	Tool for assembling/removing valve half- collets	- 1460 - 113		
	Tool for mounting the spring on the tappet rod protection pipe	1460 - 009		
$ \begin{array}{c} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 1 \end{array} $	Only for engines with advance variator: Tool for measuring air gap: 1 Dial indicator 2 Dial indicator support 3 Gauge 4 Master 5 Base	Overall: 1460 - 272 1 1460 - 274 2 1460 - 270 3 2003 - 021 4 1460 - 269 5 1460 - 268		
	Only for engines with advance variator: Tool for checking phase sensor: 1 Dial indicator 2 Dial indicator support 3 Gauge 4 Master	Overall: 1460 - 271 1 1460 - 274 2 1460 - 270 3 2003 - 020 4 1460 - 267		
104 COMPILER AD REG. C	REVISION 03	DATE ENDORSED 09- 06-2006		

XV

COMPILER ATUO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		00	DATE	ENDORSED		
Mimella_	1-5302-296	50510	01.89	REVISION	03	09- 06-2006	Tel-	\bigtriangleup	105



42100 Reggio Emilia – Italia - ITALY Via Cav. del Lavoro Adelmo Lombardini, 2 - Cas. Post. 1074 Tel. (+39) 0522 3891 - Telex 530003 Motlom I – Telegr.: Lombarmotor R.E.A. 227083 - Reg. Impr. RE 10875 Cod. fiscale e Partita IVA 01829970357 - CEE Code IT 01829970357 E-MAIL: atl@Iombardini.it Internet: http://www.lombardini.it

La Lombardini si riserva il diritto di modificare in qualunque momento i dati contenuti in questa pubblicazione. Lombardini se rèserve le droit de modifier, à n'importe quel moment, les données reportées dans cette publication. Data reported in this issue can be modified at any time by Lombardini. Lombardini vorbehält alle Rechte, diese Angabe jederzeit verändern.

La Lombardini se reserva el derecho de modificar sin previo aviso los datos de esta publicación.

COMPILER ATLO	REG. CODE	MODEL N°	DATE OF ISSUE		DATE	ENDORSED
Mymmelli	1-5302-296	50510	01.89	REVISION U.5	03 ₀₉₋₀₆₋₂₀₀₆	Tell-